

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-
losse nummers Af 1,30
zaterdag met Ñapa Af 1,55

woensdag
17 oktober 2007
jaargang 123
nr 236

AMIGOE



vandaag
inhoud

5 **aruba**

Vakantiekampen
druk bezocht



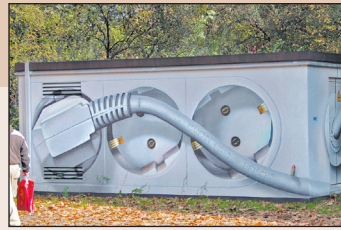
10 **sport**

Sterren lachen
tijdens training



13 **financieel**

Duitse prijzen
energie omhoog



Personeel Dak riba Cabez wint zaak

ORANJESTAD — Het personeel van het opvanghuis Dak riba Cabez heeft terecht het werk neergelegd vanwege een groot aantal tekortkomingen aan het gebouw in de Elleboogstraat. Dat heeft de rechter vandaag besloten in een kort geding dat de medewerkers, gesteund door vakbond Seppa, tegen de overheid aanspanden.

Ondanks dat een aantal van de gebreken aan het voormalig Hotel Central zijn opgelost, bestaat er volgens het gerecht nog steeds gevaar voor de gezondheid van de werknemers. Omdat nog geen noodverlichting op de gangen is aangebracht en uitgangsdeuren geen paniekluitingen hebben, is er sprake van een onveilige situatie in geval van brand.

Daarnaast speelt de kwestie van asbestleidingen waar



Foto: Paul Henriquez

Jasmine Angela-Croes (rechts) en andere ambtenaren van het opvanghuis Dak riba Cabez hebben het kort geding gewonnen dat ze onlangs tegen de overheid aanspanden. Sinds 21 september weigeren ze te werken in het gebouw aan de Elleboogstraat vanwege ernstige gebreken en mogelijke vrijgekomen asbestdeeltjes.

de ambtenaren het gerecht op attendeerden. Een deel daarvan was door hen uit de vuilnis gehaald en meegenomen naar de zitting. De rechter vindt nu dat het personeel terecht betwijfelt of deze leidingen op deskundige wijze zijn verwijderd. Van hen mag niet verlangd worden dat zij hun werk in het gebouw hervatten, zolang er geen luchtmonsters zijn genomen omdat de werkgever verplicht is hen een gezonde werkplek aan te bieden.

De rechter concludeert bovendien dat er ook in een bodemprocedure een aanmerkelijke kans is dat de ambtenaren recht hebben op loon vanaf de eerste dag van de staking, op 21 september. De werkgever wordt daarom ook verboden om op hen het *no-work-no-pay*-beginsel toe te passen en achterstallig salaris uit te betalen.

Geding Loefstok tegen Banco di Caribe Rechter adviseert partijen schikking

ORANJESTAD — Tijdens het kort geding van de op staande voet ontslagen directeur Menelio 'Nelo' Loefstok tegen zijn werkgever Banco di Caribe, heeft de rechter de partijen op het hart gedrukt om alsnog tot een schikking te komen. Hij gaf de partijen daar tot volgende week woensdag voor.

Als het niet lukt om tot een schikking te komen, dan zal hij vonnis wijzen. De rechter maakte tijdens de zitting duidelijk in ieder geval twee geëiste zaken niet te zullen toewijzen. Hij zag er geen heil in om zich te buigen over de vraag of Loefstok weer aan het werk zou moeten bij Banco di

Caribe. Daarvoor zijn de verhoudingen op de werkvloer te zeer verstoord. Ook de eis tot rectificatie om Loefstoks naam te zuiveren, wees hij meteen af. Onduidelijk is volgens hem of Banco di Caribe Curaçao inderdaad de partij is geweest die op 13 september het bericht naar buiten bracht dat Loefstok de deur was geweest. Zo lang niet onomstotelijk vaststaat dat de directie van Banco di Caribe het bericht naar buiten bracht, wil de rechter hen ook niet aansprakelijk stellen voor eventuele 'gevolg schade'.

Vervolg op pagina 3:
'Overnight deposito' van 3 miljoen zonder toestemming reden voor ontslag

Cruisesector bezorgd om criminaliteit St. Maarten

PHILIPSBURG — De cruise-industrie maakt zich zorgen over de toenemende criminaliteit op St. Maarten en heeft gedeputeerde Theo Heyligher (DP) gevraagd wat er tegen gedaan wordt en hoe de veiligheid van passagiers verzekerd kan worden.

Dit werd hem gevraagd tijdens de veertiende Florida Caribbean Cruise Association (FCCA) Conference and Tradeshow in Mexico. De vraag werd ook gesteld aan directeur van de Harbour Group of Companies Mark Mingo. Op het evenement waren 1200 vertegenwoordigers van de cruise-industrie aanwezig. Volgens Mingo hebben ze serieuze zorgen om hun passagiers en wilden ze weten hoe de criminaliteit bestreden wordt. "Ze proberen te voor-

komen dat er iets gebeurt met een van hun gasten als ze op St. Maarten zijn, want dit zou de reputatie van het eiland als een eersteklas cruisebestemming schaden." De 'Harbour Group' steunt onder meer de toeristenpolitie, die in toeristische gebieden zoals Front Street en de Great Bay Beach Promenade patrouilleert.

Mingo zei de boodschap ook te zullen overbrengen naar de betreffende lokale autoriteiten. St. Maarten ontvangt jaarlijks 1,2 miljoen cruise-passagiers. Daarmee is de cruise-industrie een van de belangrijkste pijlers van de economie. Dr. A.C. Wathey Cruise and Cargo Facilities staat in de topdrie van het Caribisch gebied als haven waar passagiers en bemanning het meeste geld uitgeven.

Verdonk lanceert 'Trots op Nederland'

DEN HAAG — Rita Verdonk, die uit de VVD-fractie is gezet en als eenmansfractie in de Tweede Kamer zit, richt een politieke beweging op met als naam 'Trots op Nederland'.

De beweging zal zich vooral bezighouden met maatschappelijke problemen als files, ouderenzorg, onderwijs, im-

migratie en integratie. Verdonk, die in conflict kwam met de VVD en niet langer lid is van die partij, wil zich richten op die 99 procent van de Nederlanders, die geen lid is van een politieke partij. Voor Verdonk heeft steeds vastgestaan dat ze haar Kamerzetel niet zou opgeven. Vanavond geeft ze media verdere toelichting op haar nieuwe beweging.

Costa Rica tijdelijk lid van de Veiligheidsraad

NEW YORK — Costa Rica is met ingang van 1 januari tijdelijk lid van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties. Het land vervangt daarmee de zetel van Peru.

De Dominicaanse Republiek, die meedong naar de zetel, trok zich terug nadat geen van beide landen bij stemming de vereiste meerderheid behaalde. Het land voorkwam daarmee einde-loze stemrondes om de zetel, zoals in 2006 het geval was

bij Venezuela en Guatemala. Toen na 47 stemrondes nog geen beslissing was gevallen kreeg Panama uiteindelijk de zetel. Ook Kroatië, Libië, Vietnam en Burkina Faso werden dinsdag gekozen in de raad. De Veiligheidsraad bestaat uit vijf vaste leden: Verenigde Staten, Rusland, China, Frankrijk en Groot-Brittannië. De overige tien leden, die worden gekozen door de Algemene Vergadering, zitten steeds twee jaar in de raad.

Irak wil gezamenlijke aankpak PKK-strijders



Foto: AFP

Turkije heeft de afgelopen tijd de grenscontrole in het zuidelijke Sirkak verscherpt. In Noord-Irak, waar het Turkse leger vier kampen heeft, zitten al honderden militairen.

ANKARA — De Iraakse premier Nuri al-Maliki heeft Turkije voorgesteld gezamenlijk militair op te treden tegen de Turks-Koerdische beweging PKK in Noord-Irak.

Turkije bereidt een invasie van Noord-Irak voor om de

PKK-rebellen aan te pakken.

"Geef ons nog een kans. Als het onvermijdelijk is laten we dan een gezamenlijke operatie uitvoeren", zei Maliki in een telefoongesprek met de Turkse premier Recep Tayyip Erdogan. Dat meldde de

Turkse nieuwswijzer CNN Turk vandaag. Het parlement in Ankara stemt naar verwachting later op de dag in met een militaire operatie in het bergachtige noorden van Irak. Daar verblijven ongeveer 3500 PKK-strijders. De strijd heeft de afgelopen decennia al zeker 35.000

mensen het leven gekost. De Syrische president Bashar al-Assad, op staatsbezoek in Turkije, sprak intussen zijn steun uit voor een Turkse operatie in het buurland gericht tegen 'terrorisme en terroristische activiteiten'. Het is een 'legitiem recht' van Turkije, aldus Assad.

'Echtscheiding nu officieel'

PARIJS — President Nicolas Sarkozy van Frankrijk en zijn echtgenote Cécilia hebben maandag de papieren getekend om een echtscheidingsprocedure te beginnen. Dit heeft de Franse nieuwswijzer LCI vandaag gemeld op basis van anonieme bronnen. Het gonst al enige tijd van de geruchten over een op handen zijnde scheiding tussen het Franse staatshoofd en de Eerste Dame.

KUALA LUMPUR — De speciale gezant van de Verenigde Naties voor Myanmar, Ibrahim Gambari, is uitgenodigd om nieuw een bezoek te brengen aan Myanmar.

Hij gaat naar eigen zeggen waarschijnlijk in de derde week van november maar misschien eerder. Hij wil de leider van de militaire junta,

generaal Than Shwe, spreken over de politiek van de autoritaire militaire regering.

"Ik heb een uitnodiging gekregen van Myanmar om in de derde week van november te komen en ik ben van plan gehoor te geven aan die uitnodiging. Maar de mogelijkheid bestaat om eerder te gaan", aldus Gambari. De VN-gezant zei niet wie hij te

spreken krijgt, maar hoopt naast Than Shwe ook oppositieleidster Aung San Suu Kyi te ontmoeten.

Gambari riep het regime in Myanmar op het Internationale Rode Kruis toegang te geven tot de gevangenen. "We willen dat de gevangenen worden vrijgelaten, dat het Rode Kruis toegang tot ze krijgt en tot de gewonden

door het recente geweld en dat ze medische verzorging krijgen." Via de staatsmedia heeft de junta vandaag verklaard dat er de afgelopen weken bijna 3000 activisten zijn gearresteerd. Van hen zitten er nog 500 vast. Vorige week sprak de junta nog van 2100 arrestaties. Verder laten de machthebbers weten dat er nog steeds aanhoudingen worden verricht.

Aantal inwoners Bonaire groeit

KRALENDIJK — Met nog een kwartaal te gaan in 2007, is de bevolking van Bonaire dit jaar gegroeid met 473 inwoners. Het jaar begon met 14.006 personen en per eind september waren er 14.479 ingeschreven. Dit zijn cijfers van de afdeling Burgerzaken van het eilandgebied. In de eerste negen maanden van het jaar zijn er 114 kinderen geboren en waren er 49 sterfgevallen. Tot nu toe vestigden zich 895 personen op Bonaire, terwijl 487 emigreerden. Van de immigranten zijn de meesten uit Nederland, namelijk 292; 229 komen van de andere eilanden van de Nederlandse Antillen, 79 uit de Verenigde Staten, 60 uit Peru, 51 uit Colombia, 36 uit de Dominicaanse Republiek en 33 uit Aruba.

Vervolg op pagina 9

Peruaans leger doodt 7 rebellen

LIMA — In Peru heeft het leger zeven mensen gedood bij een gevecht met een gewapende groep. Dat gebeurde in de zuidoostelijke provincie Huanta. Volgens het leger ging het om gewapende delinquenten, een benaming die vaker wordt gebruikt om leden van de maoïstische guerrillagroepering Lichtend Pad aan te duiden. De legerpatrouille nam ook een automatisch geweer, een mitrailleur en drie pistolen in beslag. In een aantal districten en provincies in Peru is het geweld de afgelopen maanden toegenomen. Lichtend Pad voerde vooral in de jaren zeventig en tachtig een bloedige strijd tegen de Peruaanse regering.

Gambari weer naar Myanmar

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



**Dinsdag 23/10 nieuwe
Baileys Quiz night.
8 ronden om 8:00 pm Sharp!!**

*Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826*

**Twister
CAFÉ**



*Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel. 5839077*

**Ook zin om een potje te biljarten
stap binnen**

**Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten**



**Starts at 17.00
All you
can eat ribs**

**L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334**



Scandals

**Elke donderdagavond
Surinaams/Javaans Buffet
All you can eat \$25**



**ZATERDAG 20 OKT.
Dj Vader / Dj Chandro
Claudius Philips & Oreo
Ingang via het strand.
Next full moon/ Halloween Party 27 okt.**



THE CINEMAS AT RENAISSANCE

GOOD LUCK CHUCK (R)
daily: 4:00 6:00 8:00 10:00
matinee: 12:00 2:00 late-show: 12:00
DEATH AT A FUNERAL (R)
daily: 4:25 6:25 8:25 10:25
matinee: 12:25 2:25 late-show: 12:30
DADDY DAY CAMP (PG)
daily: 4:10 6:10 matinee: 12:10 2:10
RESIDENT EVIL: EXTINCTION (R)
daily: 8:10 10:05 late-show: 12:10
HEY! BABY (PG) HINDU MOVIE
daily: 6:00 8:50
matinee: 12:20 3:05 late-show: 11:40
THE BRAVE ONE (R)
daily: 4:55 7:30 9:50
matinee: 11:50 2:20 late-show: 12:15
THE SEEKER: THE DARK IS RISING (PG)
daily: 4:10 6:10 8:15
matinee: 12:05 2:05
SKINWALKERS (PG-13)
daily: 10:10 late-show: 12:25

Matinee: Sat & Sun Late-show: Fri & Sat

THE CINEMAS AT PASEO

THE BOURNE ULTIMATUM (PG-13)
daily: 5:25 7:40 matinee: 12:35 3:00
DEATH SENTENCE (R)
daily: 10:00 late-show: 12:15
THE BRAVE ONE (R)
daily: 4:00 6:40 9:00
matinee: 1:25 late-show: 11:35
DADDY DAY CAMP (PG)
daily: 4:20 6:20 matinee: 12:20 2:20
RESIDENT EVIL: EXTINCTION (R)
daily: 8:20 10:20 late-show: 12:25
THE HEARTBREAK KID (R)
daily: 5:00 7:25 9:50
matinee: 12:10 2:40 late-show: 12:10
THE GAME PLAN (PG)
daily: 4:50 7:10 9:30
matinee: 12:00 2:30 late-show: 11:50
GOOD LUCK CHUCK (R)
daily: 4:15 6:15 8:10 10:20
matinee: 12:15 2:15 late-show: 12:20

Matinee: Sat & Sun / Late-show: Fri & Sat

DRIVE IN THEATRE

STARDUST (PG-13)
Wednesday: 8:00

FOR ALL YOUR SEWER PROBLEMS



PIPE CLEANING SERVICE

Mechanical Cleaning
High Pressure Cleaning
Camera Inspection
Drain & Pit Detection
Leak Detection
No unnecessary breakage
Call 59 39 877

REINA AGENCIES N.V.

Quality services from a name you trust!



COMPUTER SALES & REPAIR SERVICES

Business Partner **DELL** **COMPUTERS** **PRINCETON**
TECHNOLOGY INC.

SUN PLAZA MALL, Suite 113

**MONDAY TO FRIDAY 9:00 AM - 12:00 NOON 01:00 PM - 05:00 PM
Tel: 583-9633 - Emergency Call: 593-2608 - Fax: 583-4357**



CAS DI CULTURA ZOEKT: EEN TECHNICUS VOOR LICHT EN GELUID

Taken: - Helpen met de technische voorbereidingen en uitvoering van activiteiten en voorstellingen in huis - Helpen in het onderhoud van de faciliteiten en technische inventaris - Productionele werkzaamheden ter ondersteuning van activiteiten en voorstellingen.

Wij vragen: - Minimaal EPB techniek of LTS met ervaring in het werken met licht en geluid - Iemand die bereid is zich in de materie van toneeltechniek verdiepen.

Wij bieden: - Een werkomgeving met variatie - Salaris conform de functie. Mogelijkheid om een stage of studie te volgen.

Contact: Als het bovengenoemde bij je past, gelieve je korte brief met motivatie en je CV achterlaten bij **mw. V. Arens** te Cas di Cultura, Vondellaan 2. Voor vragen bel naar **582-1010**.



**We zoeken:
Een Bartender /
Bedienend Personeel**

Tel.: 587-7710 / 737-7667

Your Perfect Partner®



ARUBA REALTY

Tel. 587-8086
Noord 40
www.coldwellbanker.aw

Each office is independently owned and operated.



TE KOOP

Gezellige woning in Zumbo met prachtig uitzicht, 3 slk, 2 bad, woonkamer, entree, keuken, grond 636 m2.
Afl. 245.000



**(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE :
9649138**

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP

6:30-7:25 R.N.W.O.	13:00-13:30 Nieuws Pap
8:00-8:10 Nieuws Pap	13:30-14:00 Bolero muziek
8:30-9:00 Wereldpanorama	14:00-15:00 Locale muziek
9:00-9:10 Nieuws Pap	15:00-16:00 Gevarieerd
9:30-9:45 Nieuws Creole	16:00-17:00 Mexicaans

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B. Jazz is alive on 106.7 fm Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

ELKE DAG OM 12:00 'S MIDDAGS
Listen to Great Jazz with Ray Murray Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI D'ALEGRIA
de echte lokale muziekprogramma met ITO & Eddie

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke avond een speciale dagprogramma

Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00



SERVICES AVAILABLE AT POST ARUBA LOCATIONS!

- Western Union® Money Transfer **NEW!**
- Fast Service
- Postal Delivery Services
- International Shipping
- Gift Shops
- Convenient Locations
- Spacious Parking Lots

THE BEST WAY TO SAY WE CARE!



Fast • Reliable • Worldwide

For more information please call
588-1265

The WESTERN UNION logo, owned by Western Union Holdings, Inc., is used with permission.



'Relating People'

Post Aruba N.V.
Oranjestad / San Nicolas / Sta. Cruz / Port of Call
P (+ 297) 588 1265
F (+ 297) 588 1291
info@postaruba.com
www.postaruba.com

TASTE OF BELGIUM

Feestjes, recepties, diners bij u thuis (vanaf 10 personen) Voor ons het werk, voor U het plezier !!!
Tel.: 732-0833

**Wij zijn op zoek naar
professionals
met talent en
ambitie**

Graag maken wij met u een vrijblijvende afspraak omtrent huidige of toekomstige vacatures op management en directieniveau

Advance Executive Search
Dominicanessenstraat 33
Tel: 583-1338
Email: aes@advance-hrs.com

ITP Caribbean
Information Technology Partners
Blijf blijf no Bla Bla

We are an IT Consulting and a Software Development Company. We are specialized in:

- IT Consultants
- Project Management
- Software Engineers
- PADS LCD Displays
- Administrative Software
- Medical Software
- Web Development
- Payroll System Qwanto!
- Tel: 582 4492
www.itpinternational.com**



OPEN VAN 8 AM - 8 PM - 6 DAGEN PER WEEK
Eagle (vlakbij het ziekenhuis) 587-9011
Maria (in Santa Cruz) 585-8145
Noord (tegenover Giselle) 586-4606
Seroe Preto (in San Nicolas) 584-4833

Wat als er 1 botica met 4 vestigingen zou zijn op ons eiland, waar uw medicatiegeschiedenis wordt bijgewerkt en medicatiebewaking op combinatie en dosering wordt toegepast?

Dat dit via een voor Aruba uniek software programma automatisch wordt gedaan voor alle geregistreerde klanten, zowel AZV als particulier verzekerd?

Daar hoeft u niet meer op te wachten.
Die is er al: 4 botica's, 1 Service!
Misschien is het tijd dat u van botica verandert.

info@boticadiservicio.com - www.boticadiservicio.com



**RENT HOUSE
aruba**
5 871 971

TE HUUR in : Casibari

2 nieuwe woningen worden nu gebouwd bij Casibari
3 slaapk. woning, 1 badk, tuin, patio.
2 slaapk. woning met 1 badk, tuin, patio.
Zowel gemeubileerd als ongemeubileerd mogelijk.

vanaf **Afl 1.750,- p/m** beschikbaar december

www.renthousearuba.com

'Overnight deposito' van 3 miljoen zonder toestemming reden voor ontslag

Vervolg van pagina 1

Loefstok trad op 1 september 2003 in dienst als directeur bij de bank. Hij beschikt over een lange en onbesproken staat van dienst in het bankwezen, zo meldde Brown. Volgens Brown is er geen enkele reden voor ontslag op staande voet. De reden voor het ontslag zou een *overnight deposito* van 3 miljoen florin tegen 4,5 procent rente zijn. Op 31 augustus verzocht RBTT om storting van dit deposito.

Loefstok heeft vervolgens gecheckt of het deposito verantwoord was en de storting verricht. Hij deed dat zonder voorafgaande toestemming van zijn (senior)mede-directeur Herbert Ignacio, maar dat was niet ongebruikelijk. Volgens advocaat Brown is alleen voor langer lopende deposito's toestemming nodig van het hoofdkantoor in Curaçao. Het deposito is teruggestort op 2 september en leverde een leuke winst op voor Banco di Caribe. Over dit deposito is vervolgens niet meer gesproken. Enige dagen la-

ter vraagt RBTT opnieuw om een *overnight deposito* en dan meldt Ignacio dat hiervoor toestemming van Curaçao vereist is en dat er de vorige keer tegen de procedures in is gehandeld. Volgens Brown was het deposito echter niet de werkelijke reden van ontslag, maar ligt die in een conflict met de manager van de afdeling consumentenleningen. De betreffende manager, Frigerio, meldde op 20 augustus aan Loefstok dat er niets zou kloppen van leningaanvragen voor een nieuwe campagne voor autofinanciering en hierover ontstond een twistgesprek. De emoties lopen zo hoog op dat Loefstok Frigerio op 21 augustus de toegang tot zijn kantoor ontzegt. Hieraan vooraf ging een lange lijst met klachten over het functioneren van Frigerio. Loefstok dient een schriftelijke klacht tegen hem in, maar die is door Ignacio uit zijn personeelsdossier verwijderd. Brown meldde bovendien dat Loefstok bij zijn aantreden bij de bank erg onaangenaam getroffen was door de aan-



Advocaat Patrick Brown staat de pers te woord. Rechts zijn cliënt Nelo Loefstok.

wezigheid van Frigerio, omdat deze man bij een andere bank vanwege fraude zou zijn ontslagen. Op 22 augustus informeert Gerardo de Kort van het

hoofdkantoor naar de relatie. Op 27 augustus wil Loefstok hierover een gesprek met Ignacio maar die wil hierover niet praten. Op 4 september ontvangt Loef-

stok een e-mail van De Kort met de opdracht om Frigerio weer tot zijn kantoor toe te laten. Loefstok vraagt wederom om een gesprek om zijn standpunt uiteen te zet-

ten, ditmaal met De Kort. Op 12 september volgt een gesprek met de directie in Curaçao. Over wat daar voorgevallen is liepen de versies tijdens het kort gedurende volledig uiteen. Volgens Loefstok is hem niet de kans geboden om zijn standpunt naar voren te brengen. Hij reageerde daarop emotioneel, omdat hij zich onheus bejegend achtte. Vervolgens zou hij agressief benaderd zijn door een van de directeuren, uit het pand zijn verwijderd en zonder vervoer naar Hato van de parkeerplaats zijn gezet. Volgens advocaat Blaauw van Banco di Caribe was Loefstok vanaf het eerste moment emotioneel en werd hem gevraagd om een time out van een week te nemen om te kalmeren. Er zou behalve over Frigerio ook over de toestemming voor deposito's zijn gesproken. Daar zou Loefstok op hebben gereageerd met de mededeling dat hij niet om toestemming van Curaçao zou vragen. Volgens Blaauw zou er toen meteen zijn medegedeeld dat hij ontslagen was, vanwege het weigeren van een

redelijke opdracht. Brown ontkende dit namens Loefstok met klem tijdens de rechtszitting. De rechter wilde precies weten hoe en op welke wijze ontslag was aangezegd. Volgens Blaauw gebeurde dit in de lift, een feit dat de rechter deed fronsen. De rechter vroeg zich ook af waarom het pas 13 dagen na vermeend incident (het *overnight deposito*) tot ontslag is gekomen. Volgens de rechter speelt niet het deposito, maar het conflict met Frigerio de belangrijkste rol in deze affaire. Hij vroeg zich af hoe werkbaar de situatie bij Banco di Caribe is bij een eventuele terugkeer van Loefstok. Dit deed hem besluiten om een verzoek om opnieuw aan het werk te mogen op voorhand niet in overweging te nemen. Zijn advies aan de partijen: kom onderling tot een regeling. Maandag is hierover al overleg gevoerd, maar toen zijn partijen niet nader tot elkaar gekomen. De rechter doet, als een schikking uitblijft, op zijn vroegst op 31 oktober uitspraak.

ORANJESTAD — Tijdens de herdenking voor Henny en Shon A Eman vanavond komt hun levensloop en hun betekenis voor de politiek van Aruba uitgebreid aan de orde.

Jan Hendrik Albert Eman (Henny) Eman wordt gezien als pionier in de strijd om autonomie. Hij werd op 7 augustus 1887 op Aruba geboren. Al op jonge leeftijd ontwaakte in Henny het verlangen om zich nuttig te maken voor zijn geboorte-eiland. Jarenlang domineerde deze energieke figuur de Arubaanse politiek als onbetwist staatsman en politieke leider. Zijn carrière begon officieel in 1921 toen hij gekozen werd als Landraad van Aruba. Voordat hij lid werd van de Landraad, maakte hij, als enige Arubaan, gebruik van een oud wetsartikel om vanaf de publieke tribune krachtig de wensen en rechten van het Arubaanse volk te verwoorden in het koloniale orgaan de Raad van Politie. In 1941 werd hij voor het eerst gekozen in de Staten van de Antil-

len, en de functie van Statenlid heeft hij tot zijn overlijden bekleed. In de jaren dertig was hij pionier van de Arubaanse strijd om 'baas in eigen huis' te zijn. Hij noemde dit 'separacion'. Hij zette zich ook in voor het algemeen kiesrecht op Aruba. Om zijn visie politieke kracht bij te zetten heeft hij in 1949 de politieke volksbeweging waar hij leider van was, omgevormd tot de eerste moderne politieke partij op Aruba, de Arubaanse Volkspartij, AVP. Vanaf 1942 tot aan zijn dood, was Henny Eman voorzitter van de AVP en fractieleider van zijn partij in de Staten. Zijn grote wens was om een Aparte Status voor Aruba binnen het Koninkrijk der Nederlanden te bereiken. In 1952 vertegenwoordigde hij Aruba op de Ronde Tafel Conferentie en werd hij door de Koningin ontvangen. Tijdens zijn staatsrechtelijke strijd voor de autonomie van Aruba benadrukte hij altijd



Foto: Archief foto

Henny en Shon A Eman tijdens een politieke manifestatie.

de noodzaak van voortzetting van een rechtstreekse staatkundige band tussen Aruba en Nederland. Henny Eman heeft zijn leven gewijd aan een betere toekomst voor het Arubaanse volk en voor Aruba. Hij deed dit met standvastigheid vanaf zijn vroege jeugd tot aan zijn dood. Hij

overleed op 17 oktober 1957. Cornelis Albert (Shon A) Eman werd geboren op 17 mei 1916. Hij groeide op in een sfeer van totale toewijding aan de strijd voor een autonoom Aruba, los van de Nederlandse Antillen, maar binnen het en de strijd om het Arubaanse volk uit de

armoede te halen. Voor Shon A was zijn opleiding tot advocaat de voorbereiding die hij nodig had om de 'separacion' een wettelijke basis te geven. Op 22 jarige leeftijd werd hij als advocaat ingeschreven bij het Hof. Hij zette zich in om de sociale vooruitgang van de 'kleine man' mogelijk te maken en het onderwijs voor kinderen te verbeteren. Op amper 23 jarige leeftijd werd hij gekozen tot lid van de Politieraad, waarin hij zitting had van 1939 tot 1951. In 1949 werd hij ook lid van het College van Algemeen Bestuur met de portefeuille Sociale Zaken. Bij de introductie van de eilandelijke autonomie werd hij Eilandsraadlid. Zestien jaar lang had hij zitting in de Eilandsraad. Hij was voorzitter van de AVP van 1957 tot 1967, fractieleider van zijn partij in de Eilandsraad en in 1958 nam hij deze functie ook op zich in de Staten van de Nederlandse Antillen. Shon A werd in 1946

afgevaardigd om bij de Koningin de petitie in te dienen voor een eigen bestuur voor Aruba. In 1948 was hij leider van de Arubaanse delegatie tijdens de Ronde Tafel Conferentie. Tijdens deze conferentie, op 16 maart 1948, de dag die tot vandaag wordt herdacht als de Nationale Dag Van Aruba, diende hij een motie in, waardoor het recht van Aruba om te kiezen voor een 'Status Aparte' voor het eerst erkend. Op 26 mei 1967 koos het volk voor een combinatie van AVP en UNA/PIA/PRO in het Bestuurscollege van Aruba. Enkele dagen later, op 13 juli 1967, stierf Shon A plotseling. De Advocaat des Volks, zoals zijn bijnaam luidde, is arm gestorven. Shon A was getrouwd met Blanche Hartogh en vader van acht kinderen. Zijn nagedachtenis heeft zijn kinderen gestimuleerd om in de voetsporen van hun vader te treden. Zijn oudste zoon, Henny Eman, werd in 1986 de eerste minister-president van Aruba. Zijn jongste zoon Mike Eman is nu de leider van de AVP.

Verdachte steekpartij aangehouden

SAN NICOLAS — De politie heeft dinsdagmorgen de verdachte van de steekpartij in San Nicolas aangehouden. Het gaat om de 27-jarige G.E.H. die afgelopen zondag een man ernstig verwondde met een mes. Het slachtoffer werd acht maal gestoken en is inmiddels naar Colombia vervoerd voor verdere behandeling.



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba
Tel. (297) 582-5222/
582-5051,
fax (297) 582-0306
e-mail:
favi@schermelaw
website:
http://www.favi.org

Pers mag meedenken Nationaal Strategisch Plan

ORANJESTAD — De overheid wil komen tot een Nationaal Integraal Strategisch Plan (NISP) om versnippering van visies en lange termijn doelstellingen te voorkomen. Het plan bevat straks samenhangende visies over sociale, economische en milieuvraagstukken, doelen en 'gedetailleerde acties' om die doelen te bereiken. Het plan, dat onder de hoede van Directie Economische Zaken, Handel en Industrie tot stand moet komen, zal volgend jaar zijn beslag krijgen. Gestreefd wordt naar een duurzame ontwikkeling voor Aruba. Door de grote economische groei van de afgelopen twee decennia en de gevolgen daarvan voor de bevolkingsgroei, onderwijs, gezondheidszorg en milieu, meent de overheid dat het tijd is voor een geïntegreerde aanpak. Veel instanties zijn volgens de directie al bezig met hun visies op duurzame ontwikkeling, ieder bovendien met een eigen termijnplanning. Ze pleit echter voor een 'coherent en samenhangend proces' en samenwerking. Het NISP zou deze visies daarom moeten bundelen. De overheid ziet de media als een van de belanghebbenden in het strategische plan, als brug tussen degenen die direct bij het strategische proces zijn betrokken en de bevolking. De directie organiseert volgende week een workshop speciaal voor de pers. Behalve informatie krijgen de deelnemers de kans om eigen ideeën in te brengen. Binnenkort worden ook andere maatschappelijke instanties uitgenodigd om een bijdrage aan het strategische plan te leveren.

BAIRES PRODUCTIONS
PRESENTS:

Integrated by the best performers of the Colon Theatre of Buenos Aires, Argentina

CONTACT US:
Tel: (297) 588-0930
Cell: (297) 593-1222

Buy tickets online by:
info@bairesproductions.com
www.bairesproductions.com

Cas di Cultura
October '07
26th, 27th, 28th
Friday, Saturday, 8:00pm
Sunday, 6:00pm

A-F Center hall from row A until row J Awg 100
A-F Center hall from row K until row Q Awg 85
K-R Side from row B until row K Awg 75
K-R Side from row L until row S Awg 50

Buy Tickets at:
CAS DI CULTURA
MADAME BUENOS AIRES (PASEO HERENCIA)
CORPUS SANUS GYM
CLUB DI MOVIMIENTO
4 SALE MAGAZINE (SUN PLAZA MALL)
STEP BY STEP
PELICAN ADVENTURE DESKS

Avianca, Sjien Fat & Co. Law Offices, TODAY, DIARIZO, REAL ESTATE, THE WESTIN, MAGIC, CARIBBEAN ADVENTURES LTD.

Op de afdeling Revalidatie van het dr. Horacio E. Oduber Hospitaal is er plaatsingsmogelijkheid in de functie van:

Fysiotherapeut M/V

Algemene Informatie

De fysiotherapeuten maken deel uit van het team van de revalidatie afdeling, bestaande uit 5 fysiotherapeuten, een ergotherapeut, een logopedist, twee medisch maatschappelijk werkers en een revalidatiearts. Op de afdeling revalidatie worden klinische en poliklinische patiënten behandeld, in zowel enkelvoudig therapievorm als in multidisciplinair teamverband. De afdeling beschikt derhalve over een "state of the art" oefenfaciliteit. Hier wordt individuele- en groepstherapie gegeven. Het revalidatieteam wordt gecoördineerd door de revalidatiearts die tevens als medisch hoofd functioneert naast het afdelingshoofd.

Doelstelling van de functie

Het behandelen van (poli)klinische patiënten met een breed scala aan diagnoses. De grootste patiëntengroep is afkomstig uit de specialismen neurologie, orthopedie en algemene chirurgie. De behandelingen variëren van kortdurende (poli)klinische tot langdurige multidisciplinaire revalidatie.

Informatie en Sollicitatie

Meer informatie over deze functie is verkrijgbaar bij mevr. A. Arana, Hoofd Revalidatie Afdeling, via tel. 587-4300, toestel 293 of e-mail: a.arana@arubahospital.com. Uw sollicitatie plus CV kunt u tot uiterlijk 27 oktober 2007, sturen naar de Dienst ersoneelszaken, of via fax 587-0541 of e-mail: r.v.d.linde@arubahospital.com. Meer informatie over de functie vindt u op onze website: www.arubahospital.com


Dr. Horacio E. Oduber HOSPITAAL

Bezoek ook onze website:
www.arubahospital.com
Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal
P.O. Box 569 Oranjestad, Aruba,
Tel. 587-4300, Fax. 587-3348

Directie Personeel en Organisatie

Staff y Personal di DPO
ta anuncia fayecimento di

Jacob Wernet
(Mihor conoci como ' Jaco')

Na bida tata di nos colega
Gilberth G. Wernet

Nos ta manda nos mas sincero condolencia na
famia di e fayecida.

Cu Dios duna hopi forza y consuelo den e
dianan dificil aki

Cu Jaco sosega na paz.



Kasa Alba
Boutique Resort & Condominium

*Aruba's First
Boutique Resort & Condominium*

The Kasa Alba Boutique Resort and Condominium, is a high end condominium project in Aruba featuring a unique concept of living in a private environment, yet enjoying a Resort living lifestyle. *Simply Aruba...*

• Minutes reach to the Island's most beautiful beaches • Gated Community • Club House • Lobby/Reception Area • Concierge • Restaurant/Bar Facilities • Swimming Pool/Jacuzzis • Fitness Center • Tropical Landscape • Pre-arrival services.

FOR MORE INFORMATION CONTACT OUR SALES OFFICE AT: VONDELLAAN 27, ORANJESATD, ARUBA, TEL. 582-5677, WWW.KASAALBA.COM

Express yourself
with *Xpression*



Create your own magnificent home
environment. Xpression helps create a
healthier and stress-free environment.

AIR 4 LIFE AIR PURIFIER

Available colors: silver, chic blue, aqua
emerald, pearl violet & sand brown

FRIO MAX⁰
A R U B A

AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION

PARTS • SALES • SERVICE • QUALITY

Seroe Patrishi 59 - Tel. 583-3163

Opening Hours: Monday till Friday: 8 am - 5 pm
Saturday: 9 am - 1 pm non-stop



NOTARISKANTOOR mr M.J.C. Tromp

TER KENNISGEVING

Notaris mr M.J.C. Tromp deelt U hierbij
mede dat met ingang van
1 oktober 2007 aan haar kantoor
verbonden is als kandidaat-notaris:

mw mr
**Yahaira N.
Croes-Maduro**

Santa Cruz 35
T 585-3500 / 585-7900
F 585-4222
E yahaira.croes@notaristromp.com

COLOFON

AMIGOE ARUBA

Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368
Patiestraat 13
Postbus 323
Oranjestad, Aruba

Directie:

Brenda Bouwman
E-mail: directie@amigoe-aruba.aw

Redactie:

Floor Huygen
Sharine Henriquez
Kitty Groothuise
E-mail: amigoe-aruba@setarnet.aw

Administratie:

Zulaika Kelly (Abonnementen)
E-mail: admin@amigoe-aruba.aw

Advertentie verkoop:

Rachella Kelly (Advertenties)
E-mail: sales@amigoe-aruba.aw

Distributie:

Zulma Kock

Kantoor uren:

Maandag t/m Vrijdag
8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:

Caribbean Mercantile Bank
#20.65.19.03
Banco di Caribe
#02.506-810278-01

AGENDA

KANTOORUREN

Patiestraat 13. P.O. Box 323; open
van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING

DOKTOREN

(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur)
woensdag 17 oktober
Oranjestad:
via Dr. Horacio Oduber Hospitaal
(tel. 587-4300) of via Alarmcentrale
(115).

San Nicolas:

via Centro Mediko Dr. Rudi Engel-
brecht (tel. 584-8833) of via Alarm-
centrale (115).

APOTHEKEN

Pariba di brug:
Centro Mediko N.V. Tel. 584-5794.
Pabou di brug:
Del Pueblo N.V. Tel. 582-1253 of
582-2154.

PRO LECHI MAMA (PLM)

Hulprijnen: voor alle vragen
omtrent borstvoeding kan men
tussen 09.00-17.00 uur bellen naar
594-9999 of Doret Stevens (593-
6870).

INFORMATIECENTRUM

KONINGIN

WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-
11.30 uur - Spinozastraat 9.



**GAMMA
RESEARCH INC.**
Software That Works!
www.gammaresearch.com

TE KOOP DOOR EIGENAAR



\$259.000,-

Voor inform: gustavorf@cantv.net

593-3251

Mooi en ruim huis op een
eigendomsterrein van 533m²
in Wayaca Residence # 494.
Nieuwbouw van 160m², incl.
3 slaapkamers, met 3
inloopkamers, 2½ badkamers,
porch, mooie tuin, complete
omheining in een woonwijk.



Have you already tried our NEW
SHAKE & SOFT
ICE CREAM MACHINE

BURGER KING
HAVE IT YOUR WAY!

Come to Burger King Mainstreet and taste our Shake & Soft Ice Cream at their very BEST!!!

Uniek voor Aruba Estrellas del Ballet geeft voorstelling



Carlos Sonensein spande zich ruim een jaar in om het wereldberoemde balletgezelschap naar Aruba te halen.

ORANJESTAD — Volgend weekend vindt er een unieke gebeurtenis plaats in Cas di Cultura: de wereldberoemde dansers van het Teatro Colón uit Buenos Aires geven drie dansvoorstellingen. Het gezelschap Estrellas del Ballet is een onafhankelijk balletgezelschap, maar de dansers maken tevens deel uit van de vaste dansgroep van Teatro Colón. Dit balletgezelschap wordt gerekend tot de wereldtop. Na het Bolsoi theater in de Opera van Parijs worden de dansers uit Buenos Aires als het op twee na beste gezelschap van de wereld beschouwd. Tijdens de voorstellingen op vrijdag, zaterdag en zondag

dansen zij enkele klassieke stukken, waaronder delen uit Don Quixote, Emerald, De Notenkraker en The Corsair. In het laatste deel van de voorstelling wordt de kunst van 'Tango Ballet' gepresenteerd. Deze mengeling van twee beroemde kunstvormen wordt op superieure wijze ten tonele gebracht door het internationale gezelschap. Drijvende kracht achter de komst van Estrellas del Ballet is Carlos Sonensein van Baires Productions. Dit nieuwe bedrijf richt zich op het organiseren van culturele evenementen in de Cariben. Directeur Sonensein woont al 20 jaar hier en hij heeft

zich meer dan een jaar ingespannen om het gezelschap naar Aruba te halen om op die manier iets terug te doen voor de Arubaanse gemeenschap. De voorstellingen op vrijdag en zaterdag beginnen om acht uur, de voorstelling op zondag begint om zes uur. Kaarten à 50, 70, 85 of 100 florin zijn verkrijgbaar bij Cas di Cultura, Madame Buenos Aires in Paseo Herencia, Club di Movimento in Bubali, Step by Step op de Schotlandstraat en bij For Sale in Sun Plaza. Ook het kantoor van Pelican Adventures en Corpus Sanus Fitnesscentrum verkopen kaartjes.

Mode en ruimtelijke vormgeving Twee nieuwe workshops bij Ateliers '89

ORANJESTAD — **Ateliers '89, de academie voor schone kunsten onder leiding van Elvis López, begint op maandag 29 oktober met twee nieuwe workshops. De ene heeft mode (inclusief ontwerpen en presentatie) als thema, in de andere workshop staan ruimtelijke vormgeving en de plaats van een kunstwerk centraal.**

De mode cursus wordt gegeven door Claire Fons. Zij is geen onbekende in de Nederlandse modewereld en heeft met haar creaties diverse prijzen in de wacht gesleept. Zij heeft zich een maand kunnen vrijmaken voor het geven van deze workshop. Elk van de vier weken dat zij hier is wordt besteed aan een ander onderwerp. De cursus eindigt met een modeshow op donderdag 22 november. Er wordt veel nadruk gelegd op de eigen creativiteit, maar dat moet volgens López belangstellenden er niet van

weerhouden om aan deze cursus mee te doen. Het bezit van een naaimachine is een voordeel, maar als die er niet mocht zijn dan is dat is geen probleem.

Glenda Heyliger geeft leiding aan de andere workshop, waarin ruimtelijke vormgeving centraal staat. Daarbij komt het vervaardigen van een driedimensionaal object of installatie aan de orde, maar ook de manier waarop het functioneel kan zijn. Volgens López zijn driedimensionale kunstwerken lange tijd alleen in musea en galeries te zien geweest, maar is in die trend nu een verandering waar te nemen. Heyliger is onder meer op grote installaties afgestudeerd aan de Rietveld Academie in Amsterdam en heeft het concept daarna veelvuldig en met veel succes toegepast tijdens een groot aantal exposities op Aruba en in het buitenland. Het thema van deze workshop luidt: *Leugens en Geheimen* en dat concept zal met alle deel-

nemers individueel worden besproken. Het resultaat van deze cursus is nog een verrassing, maar één ding is zeker: bij Heyliger zijn de cursisten in zeer vertrouwde – en creatieve – handen. De minimum leeftijd om aan de workshops te kunnen deelnemen is dertien jaar. Inschrijven kan via formulieren die verkrijgbaar zijn bij de balies van Biblioteca Nacional en Instituto di Cultura, of door een telefoontje naar nummer 565-4613. De workshops zijn intensief: ze lopen van 29 oktober tot 22 november, gedurende vier avonden in de week (van half zeven tot half tien).

Ondertussen gaan de 'inloop ateliers' met lessen van Elvis López gewoon door. Op dinsdag tussen half zeven en half tien 's avonds is er modeltekenen met levende modellen; op woensdag en donderdagavond op dezelfde tijd is er schilderen. Kinderen kunnen voor schilderlessen 's middags terecht tussen half vier en vijf uur.

Vakantiekampen druk bezocht

ORANJESTAD — De vakantiekampen die vorige week vanwege de schoolvakantie werden georganiseerd, zijn druk bezocht. Maar liefst 150 kinderen deden mee aan het Plan Vacacional van wijkcentrum Playa Pabao. Het vakantiekamp van Club Don Bosco Noord werd bezocht door vijftig kinderen.

Bij Playa Pabao konden de kinderen meedoen aan allerlei recreatieve spelen. De allerkleinsten bezochten Parke Curason en de iets grotere kinderen hadden een dagje uit naar Parke Nacional Arikok. Op de laatste dag was het groot feest bij de Community Pool in San Nicolas en werd een talentenshow gehouden. Ook de kinderen van het vakantiekamp van Club Don Bosco gingen naar de Community Pool waar Jacqueline van Putten de kinderen 'gezonde' activiteiten liet doen. Het vakantiekamp stond namelijk in het teken van een gezonde geest en een gezond lichaam.

De kinderen tussen de 8 en 14 jaar kregen verder een lezing van een maatschappelijk werker en deden vrijwil-



Dikke pret voor de kinderen van het vakantiekamp Don Bosco Noord.

ligerswerk bij het St. Michael Paviljoen. Ook werd een vossenjacht georganiseerd, gingen ze naar het strand voor

sport en spel en was een dag gereserveerd voor familiespelen als mens-erger-je-niet en ganzenborden. Op de laatste

avond werden de kinderen tot grote verrassing meegenomen voor een tocht op zee met een catamaran.

Kimberley Barrios wint schrijfwedstrijd Post



Foto: Cybma

Nieya van Nie, Roxanne Angeline Carolina en Kimberley Barrios.

ORANJESTAD — De schrijfwedstrijd van Aruba Post is gewonnen door Kimberley Barrios, leerling van Colegio Arubano. Zij schreef de beste en leukste brief en behaalde daarmee de eerste prijs in de schrijfwedstrijd die Aruba Post in augustus en september hield onder de Arubaanse jeugd.

Kimberley won met haar bijdrage drie vliegtickets naar Miami. Haar brief wordt ook nog opgestuurd naar Zwitserland en dingt mee naar een prijs in de 36e internationale schrijfwedstrijd voor jongeren 2007 die door de Universal Postal Union (UPU) en UNESCO wordt georganiseerd.

De tweede prijs ging naar Roxanne Angeline Carolina, eveneens leerling van Colegio Arubano. Zij won een laptop. De derde prijs ging naar Nieya van Nie, leerling van Colegio Conrado Coronel. Zij won drie overnachtingen en een diner voor vier personen in The Mill Resort & Suites.

Animal Rights Aruba

We save, We care, We educate!

E-mail: ara@setarnet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via PayPal zie website

Blind in het verkeer



Foto: Cybma

ORANJESTAD — Vrijwilligers van FAVI wezen verkeersdeelnemers gisteren op de betekenis van de blindenstok, iets waarmee vooral automobilisten nog niet echt bekend blijken te zijn. De actie vond plaats in het kader van de Internationale Dag van de blindenstok. De vrijwilligers van de stichting voor visueel gehandicapten stonden ook even stil bij het overlijden van Joost Veroude. De oud-voorzitter van de klantraad van FAVI werd vorig jaar overreden tijdens zijn dagelijkse wandeling door de wijk.

INGEZONDEN

MET AL zijn tekortkomingen, is de Wet op het Mediabeleid een logisch gevolg van de huidige ontwikkelingen. Vergelijking met de situatie in Nederland gaat niet op want berichtgeving zowel in het grootste deel van de pers als op radio en tv, verschilt op de meest elementaire punten. Het beginsel van hoor en wederhoor ontbreekt hier want op pagina 2 wordt iemand beschuldigd van incest, oplichting of seks met kippen... en een paar dagen later krijgen we op pagina 6, de 'otro banda di medaya' met de al dan niet logische verklaring van de tegenpartij. Dan is echter het kwaad reeds geschied; een persoon is voor het leven beschadigd. Niet dat het wat uitmaakt, want een parlementariër kan in beschonken toestand een aanrijding veroorzaken, wegrijden en verder rustig op zijn post blijven zonder dat iemand erom maalt;

daar gaat het niet om. Ernstiger wordt het als mensen en hun familie via de media, lichamelijk of zelfs met de dood bedreigd kunnen worden. Chávez kon RCTV sluiten wegens opruiing en geen rechtbank kon hem dat beletten. Hier moet je alleen oppassen om iemand niet voor nazi uit te maken, want anders word je door een Nederlandse rechter op de vingers getikt; voor de rest is alles mogelijk. In 'Pueblo na palabra' kun je anoniem iemand zwart maken, beschimpen, beledigen, vals beschuldigen, intimideren en bedreigen zonder dat de 'locutor' ingrijpt. Verder stelt de journalistiek alhier geen hoge eisen: als je een neefje van de krantenmaginaat bent, kwalificeert dat jou reeds als journalist. Om de zoveel tijd wordt er een seminar, bijscholing ge-

Mediabeleid

organiseerd, iedereen knikt ja en gaat weer over tot de orde van de dag. Slechts enkele media houden zich aan ethische principes en publiceren geen rauwe foto's van bijvoorbeeld verkeersslachtoffers.

Daarom is het ook vreemd dat juist de *Amigoe* in het commentaar 'Trial by Media' een voorstander is van het publiceren van de volledige naam van verdachten. Van veroordeelde kinderkrachters is het nog wel te begrijpen, maar het dient geen enkel maatschappelijk nut om verdachten aan de schandpaal te nagelen. Indien schuldig, bepaalt de rechtbank de strafmaat, niet de pers. Al met al valt het niet mee om in een chaos plotseling met regels te komen.

JOHN DA SILVA
Aruba

Naschrift redactie:

In het 'commentaar' waar de heer Da Silva naar verwijst legt de hoofdredacteur van deze krant uit dat het bij de afweging om verdachten en vooral veroordeelden wel of niet volledig bij naam te noemen volgens de *Amigoe* gaat om twee hoogwaardige belangen: het belang dat een individuele burger niet door publicaties in de krant wordt blootgesteld aan lichtvaardige verdachtmakingen enerzijds, en anderzijds het belang dat misstanden worden gesignaleerd. Als er een maatschappelijk belang bestaat bij een bepaalde publicatie, dan moeten er wel heel zwaarwegende belangen zijn om het recht op privacy voorrang te geven. De kleinschaligheid brengt een

dergelijke transparantie ook mee. Misschien komt het volledig benoemen niet altijd sympathiek en voor sommigen wellicht zelfs onethisch over, betoogde het 'commentaar' van eind vorige maand. Er zijn echter wel (valide) redenen waarom veel lokale media naam en toenaam gebruiken. Op de allereerste plaats is dikwijls al zo algemeen bekend om wie het gaat, dat het nogal absurd zou zijn om met initialen verstoppertje te spelen. In het tijdperk van het moderne internet, waarop bijna alles kan worden teruggevonden, is het weinig zinvol en zelfs wereldvreemd zich te verschuilen achter privacybescherming. Sterker, traditionele media moeten ervoor waken zich schuldig te maken aan (zelf)censuur; dat de krant gegevens voor lezers achterhoudt die op het internet wel verkrijgbaar zijn.

Journalistenvereniging: 'Zeer bedreigend'

Gesteggel Leeftang en vakbond over formulering Mediawet

WILLEMSTAD/HILVERSUM — Hoewel juristen de Mediawet op een andere manier lezen dan volgens minister Omayra Leeftang (PAR) bedoeld is, is zij niet van plan de tekst van de wet aan te passen, zo werd duidelijk tijdens het debat tussen de minister en Thomas Bruning, algemeen secretaris van de Nederlandse Journalisten Vereniging (NVJ) onder leiding van Noraly Beyer vandaag in de studio van de Wereldomroep in Hilversum.

In de uitzending waarin ook een reactie te horen was over de Mediawet van Amigoe-hoofdredacteur Michael Willemse, zei Leeftang dat de mediaraad in de concept-wet 'absoluut geen boetes kan uitleiden'. Zij daagde Bruning uit het artikel te noemen waarin hij dat leest. Bruning die zelf jurist is en verschillende anderen heeft geraadpleegd noemt artikel 6. "Zoals wij het lezen staat er echt in de wet, in artikel 6, dat media naar aanleiding van uitspraken van de mediaraad vervolgens moeten afzien van desbetreffend gedrag. Nou als je in een wet zegt dat je vervolgens af moet zien van desbetreffend gedrag, dan moet je denken aan bijvoorbeeld privacy-schending – ze hebben een foto gemaakt ergens waar het volgens de mediaraad niet mocht, en ze doen het vervolgens weer – dan lees ik in artikel 6 en vervolgens in artikel 6 lid 4 dat er boetes kun-



Na afloop van de uitzending werd de discussie in alle hevigheid voortgezet. Vlnr: Thomas Bruning, algemeen secretaris van de NVJ, minister Omayra Leeftang en presentatrice Noraly Beyer.

nen worden gegeven als zo'n medium zich niet voortaan aan desbetreffende gedrag houdt." "Dat staat er helemaal niet, dat is uw interpretatie", reageert Leeftang. De mediaraad zegt volgens Leeftang gewoon: "De klacht is gegrond, punt. Laat dat in de toekomst achterwege, punt! Die mediaraad zegt dan absoluut niet: vervolgens krijgt u een boete. Dat staat duidelijk in de wet: wanneer de mediaraad een klacht gegrond vindt, deelt zij dat mee aan de instelling." Leeftang noemt een voorbeeld: "Als bij de elektronische media, radio of televisie, de mediaraad vindt dat een uitzending op een bepaalde tijd

moet plaatsvinden, dan deelt zij dat mee aan de instelling. Die is daar dan aan gehouden en mocht de radio- of televisie-instelling zich niet aan die regel houden, dan kan er een boete volgen door de minister. Maar gedragingen van journalisten zijn niet aan boetes onderhevig." Bruning: "Ik kan me ook voorstellen dat u zegt: dat is helemaal niet de bedoeling van die wet. Dan doe ik een warme aanbeveling om dat toch anders te formuleren, omdat de gemiddelde lezer toch zou concluderen dat die mediaraad wel degelijk op die manier indirect met een boete kan dreigen." Leeftang vindt dit echter niet nodig: "In

de memorie van toelichting staat dat de mediaraad die bevoegdheid niet heeft." Volgens Bruning maakt dat het dan misschien zelfs nog erger: "Dat betekent dat u als minister die boete vervolgens geeft op het verkeerde gedrag dat door de mediaraad wordt vastgesteld. Ze hebben dus gezegd: privacy-schending mag niet meer gebeuren, maar de betreffende radiozender doet dat toch, als minister kunt u dan die boete opleggen. Als u zegt dat dat niet de bedoeling is, dan ben ik alleen maar blij. Maar dan denk ik: formuleer het dan anders, want op deze manier vinden de journalisten het alvast een zeer bedreigende formulering in de wet."

Foto: Radio Nederland Wereldomroep

Hoofd Financiën Saba treedt toe tot KPMG

WILLEMSTAD — Hoofd van de afdeling Financiën en Economische Zaken van Saba en tevens voormalig staatssecretaris van Financiën, Xavier Blackman (39), treedt per 15 november in dienst van KPMG Dutch Caribbean Advisory Services in de functie van associate director. Hij zal op St. Maarten gestationeerd zijn.

Na een carrière bij de bank van de Amsterdamse effectenbeurs Kas-Bank NV in Amsterdam, waar hij de portefeuilles van drie van de grootste pensioenfondsen in Nederland beheerde, besloot Blackman naar zijn geboorteiland Saba terug te keren.

Op het kleinste eiland van de Nederlandse Antillen was hij gedurende de afgelopen acht jaar werkzaam als hoofd van de afdeling Financiën en Economische Zaken, als adviseur van de gedeputeerde van Constitutionele Zaken, en vervulde hij diverse adviserende en ondersteunende functies binnen de eilandelijke overheid. Blackman was in 2003 en 2004 gedurende korte periode ook staatssecretaris van Financiën. Hij vertegenwoordigt momenteel Saba, St. Eustatius en St. Maarten in de Raad van Bestuur van het Algemeen Pensioenfonds Apna. Tevens is hij onafhankelijk lid van de Sociaal-Economische Raad (SER) en lid

van de Raad van Commissarissen van Saba Bank Petroleum Resources NV. Volgens KPMG bestuursvoorzitter Ralph Palm brengt Blackman – die in Nederland is opgegroeid en daar 22 jaar heeft gewoond, gestudeerd en gewerkt – de juiste combinatie van kennis en netwerk in zowel de particuliere als openbare sector met zich mee. "Hetgeen de huidige en toekomstige cliënten, alsook onze plannen in de regio ten goede komt." De toegevoegde waarde van Blackman is volgens Palm vooral gelegen in het feit dat hij in staat is om klanten in beide sectoren te begeleiden bij het gebruikmaken van de nieuwe mogelijkheden voor



Xavier Blackman

zakendoen die de nieuwe staatkundige verhoudingen binnen het Koninkrijk bieden. Blackman zelf zegt: "Na de afgelopen jaren in de publieke sector werkzaam te zijn geweest, besloot ik naar de private sector terug te keren. Als professional moet je constant de lat hoger leggen en je horizon verbreden."

Over minder autonomie na wijziging status

Oppositie in rep en roer na uitspraken Duncan

WILLEMSTAD — De uitspraken van minister Roland Duncan (Binnenlandse- en Constitutionele Zaken, National Alliance) dat een autonoom Curaçao en St. Maarten minder autonomie dan de huidige Antillen zullen hebben, hebben voor veel ophef gezorgd tijdens de openbare raadsvergadering van vanochtend. De oppositie in de raad probeerde de minister naar de Eilandsraad te halen om zijn verklaringen toe te lichten, maar kwam leden tekort om dit mogelijk te maken.

Bij de aanvang van de vergadering waren er negen van de elf raadsleden van de coalitie aanwezig. PAR-raads-lid Remco Gomez en gedeputeerde en collega-raads-lid Marilyn Alcalá-Wallé (Onderwijs, PAR) bevinden zich in het buitenland. De vergadering was door het BC aangevraagd om over het politiek overleg van vorige week in Nederland te praten. Maar zover kwam het niet. MAN-raadslid Urvin Macaay diende voor de behandeling van het bewust agendapunt een voorstel van orde in om Duncan te horen over de conclusies die hij aan het politiek overleg van vorige week heeft verbonden.

Terwijl Macaay nog aan het woord was, verliet de complete coalitie de vergaderzaal. Dit tot groot ongenoegen van het MAN-lid. "Dit gaat om een simpel verzoek om informatie. Wat heeft het BC te verbergen?", aldus Macaay. Hij kreeg bijval van FK-lid Gregory Damoen die het vanochtend had over 'het schandalig optreden' van de coalitiepartijen, terwijl NPA'er Nelson Pierre minister Duncan juist bedankte omdat hij het 'wel aandurfde om de waarheid te vertellen'. Ook PS'er Wiels had complimenten voor de minister die hij voor zijn straightforwardness bedankte.

Gedeputeerde Zita Jesus-Leito (Algemene Zaken, PAR) was echter niet te spreken over de handelwijze van de oppositie. "Dit druist tegen alle regels in. Dit is ridicul. Dit bewijst nogmaals

dat sommigen te kwader trouw zijn. Zij zijn gewoon jaloers op het traject dat wij nu bewandelen. Duncan is actief op landsniveau. Wij zitten op eilandsniveau. Het BC is hier en wil informatie geven." Partijgenoot Dennis Jackson zag in het voorstel van orde juist een poging om informatie voor het volk achter te houden. Hij benadrukte dat een minster niet zomaar gevraagd kon worden om naar de Eilandsraad te komen. FOL-gedeputeerde Anthony Godett (Infrastructuur) vond dat als de partijen met Duncan wilden praten, zij een Statenvergadering moesten aanvragen. Het kwam uiteindelijk tot een stemming, maar op dat moment had de coalitie de vergaderzaal alweer verlaten. De voltallige oppositie stemde voor het voorstel van orde. Maar de stemming werd door waarnemend gezaghebber Magali Jacoba (PAR) nietig verklaard, omdat bij het stemmen minder dan de helft van de raadsleden aanwezig waren.

Nadat het voorstel was behandeld kwam MAN-leider Charles Cooper met een tweede voorstel om nu de adviseurs van het BC te horen over de laatste ontwikkelingen op staatkundig gebied. Maar ook dit voorstel kon niet op steun van Jesus-Leito rekenen. Zij wees erop dat volgens de Eilandenregeling Nederlandse Antillen (Erna) experts alleen op verzoek van het BC tijdens raadsvergaderingen het woord mochten voeren. Macaay herin-

nerde de aanwezigen eraan dat enkele weken terug nog Curoil-directeur Gensley Capella was gehoord en dat hij niet begreep, waarom dit niet mogelijk was. "Wij willen gewoon weten waarom de gesprekken zijn vastgelopen, wat er is besproken en hoe de impasse is doorbroken." NPA'er Pierre stelde dat hij vergadering zou verlaten, mocht het BC het woord gaan voeren. "Ik ben niet geïnteresseerd in politieke verhalen. Ik wil concrete antwoorden. Ik wil onze experts horen." PNP'er Gimená van der Gen was het niet eens met het voorstel. "Men wil gewoon de gedeputeerde terzijde schuiven. De gedeputeerde is er en wil informatie geven. Maar er worden nu politieke spelletjes gespeeld. Zij hebben een probleem omdat niet zij, maar het BC deze vergadering heeft aangevraagd. Zij wilden de gedeputeerde op het matje roepen. Dit is hun niet gelukt."

Het kwam weer tot een stemming en weer verlieten de negen leden van de coalitie de vergaderzaal, waardoor het voorstel van orde weer nietig werd verklaard. De coalitiefracties kwamen echter niet terug na de stemming. Voor Jacoba was dit aanleiding om de koppen te tellen en de vergadering tot 25 oktober te verdagen. In een reactie stelde PAR-fractievoorzitter Jackson dat de coalitie niet aan de politieke spelletjes van oppositie wenste deel te nemen. "Wij hadden vernomen dat de oppositie een derde voorstel van orde wilde indienen. Toen was voor ons de maat vol. Zij wilden blijkbaar niet dat de vergadering zou doorgaan." NPA'er Aldebert Rooijer kwalificeerde het wegblijven van de coalitie echter als een klap in het gezicht van het Curaçaose volk en een gebrek aan respect jegens de gemeenschap.

STATENVERGADERING MAN-Statenlid Jean Francisca heeft een vergadering van de centrale commissie van de Staten aangevraagd met minister Roland Duncan (Binnenlandse- en Constitutionele Zaken, National Alliance). Tijdens deze vergadering wil Francisca het met de minister hebben over recente uitspraken van Duncan dat de autonome landen Curaçao en St. Maarten straks minder autonomie zullen krijgen dan de Antillen nu hebben. De voormalige Statenvoorzitter stelt zich zorgen te maken. "Wat hij nu naar voren brengt, is waar wij als partij al geruime tijd voor hebben gewaarschuwd." Het MAN-Statenlid heeft van Statenvoorzitter Pedro Atacho gehoord dat Duncan inmiddels ook om een vergadering met de Staten heeft verzocht. Het is de bedoeling dat de bijeenkomst volgende week tijdens de eerstvolgende vergaderweek van het parlement aan bod komt.

Papieren niet in orde

WILLEMSTAD — Het personeel van het Raspa-team van het Curaçaose politiekorps hield vannacht rond twaalf uur vier vrouwen en een man aan. Bij een politiecontrole in de Prinsenstraat en Hanchi Vi Coco, bleken hun verblijfspapieren niet in orde te zijn. Het betroffen de Dominicaanse vrouwen R.R.V. (37 jaar), J.B.M. (27), A.C. (44) en I.R.C. (31) en de man J.G.N.Y. (18) uit Venezuela.

Voor AA of NA meetings of hulp
Tel: 664 69 37
drankdrugs@yahoo.com

Uw huis binnen uw bereik

Als wij ons eigen huisje kunnen hebben, waarom jij niet!
Vraag een hypotheek aan bij MCB en Uw droom kan vervuld worden. Wij hebben een hypotheek op maat gesneden voor U. Voor een vrijblijvende afspraak neem contact op met Giola, Midga, Nadine of Yvette op 466 1814.

www.mcb-bank.com

Voor meer informatie bel 466-1814

Advertentie Curaçao

OPEN NON-STOP
at Saliña Monday through Friday 8am to 6pm Saturday 8:30 am to 6 pm

SPECIALS OF THE WEEK
digital cameras for all those special moments!

NEW ARRIVALS!

OLYMPUS
#A-830BK/SL/W 8.0MP 2.5" LCD screen 3x optic zoom Black • Silver • White **350.00**
#X-785 7.1 MP • 2.5" LCD screen **450.00**

CASIO
#EX-Z775BK/PK/SR 7.0 MP • 2.6" LCD screen 3x optic Zoom Black • Pink • Silver **499.00**

RECHARGEABLE!!!
#G1BK/G1SL 7.0 MP 2.5" LCD screen Black • Silver **425.00**

SONY
#DSC-S650 7.2 MP 2.0" LCD screen CYBERSHOT **375.00**

Yudando Bo Tur Dia
Saliña • ☎ 461-1833 • Sta. Maria • ☎ 869-3050 • www.wimco-nv.com
All our products carry our WARRANTY seal!

Naar directeur De Geus

Pittige brief aandeelhouders UTS

WILLEMSTAD — “De statuten van de UTS nv schrijven voor dat indien in enig boekjaar sprake is van een verlies welke niet uit de reserves gedekt kan worden, er geen winstuitkering kan plaatsvinden in de toekomstige boekjaren zolang het verlies niet is aangezuiverd.”

Dit staat in een brief van de Algemene vergadering van Aandeelhouders (AvA) van UTS aan UTS-directeur Paul de Geus. In de brief van 12 oktober gaan de aandeelhouders van UTS, het Land en het eilandgebied Curaçao, in op het verzoek van de directie van het telecombedrijf om de uitbetaling van de winstdeling, conform de cao die zij met vakbond Sitkom is overeengekomen, goed te keuren. Hierbij halen de aandeelhouders een eerdere brief van De Geus aan, waarin hij stilstaat bij de mogelijke schade die het niet-uitkeren van de winstdeling voor het bedrijf met zich mee zou brengen. Uit het antwoord van de aandeelhouders valt op te merken dat zij niet gediend zijn van deze opmerking van De Geus.

“U wekt hiermee de schijn alsof de aandeelhouders het belang van het bedrijf niet voor ogen zouden hebben. Het is juist gelet op het belang van het bedrijf dat de aandeelhoudersvergadering niet in een vliegende haast tot goedkeuring van de door u aan de aandeelhouders aangeboden besluiten buiten de aandeelhoudersvergadering is overgegaan.” Volgens de aandeelhouders behoorde De Geus, als directeur van UTS, zich af te vragen of het wel verantwoord was om in het

jaar 2007, nadat het boekjaar reeds was afgesloten en na dat UTS in de boekjaren 2003, 2004 en 2005 grote verliezen heeft geleden of het in bedrijfsbelang was om al dan niet bevoegd een winstdelingsregeling aan te gaan. De AvA is van mening dat het vaststellen van de winst tot de bevoegdheid van de aandeelhouder behoort. Maar betwist niet dat de directie bevoegd is om een cao met de vakbond uit te onderhandelen en stelt hier tegenover dat conform de statuten van UTS de directie slechts bevoegd is om vast te

stellen welk deel van de winst moet worden gereserveerd in overleg met de Raad van Commissarissen na verkregen goedkeuring van de AvA. Het restant van de winst staat vrij ter beschikking van de aandeelhouders. In de statuten staat ook opgenomen dat winstuitkering niet kan worden uitgekeerd, als het verlies van voorgaande jaren niet is aangezuiverd. “Als gevolg van het voorgaande, is enig ander besluit van de AvA dan de toevoeging van het resultaat 2006 aan de reserves in strijd met de statuten van UTS.

COMMENTAAR

Weglopen

VAN EEN zaak die grote maatschappelijke importantie heeft, maken oppositie en coalitie toch weer een politiek spelletje. Het debat vanmorgen in de Eilandsraad over de politieke en ambtelijke besprekingen vorige week in Nederland, had de nodige helderheid kunnen verschaffen over de stand van zaken met betrekking tot de aanstaande staatkundige en andere grote veranderingen. De bevolking heeft daar recht op. In plaats daarvan probeert de oppositie (MAN, NPA, DP, Forsa Kòrsou en PS) verwarring te zaaien en loopt de coalitie (PAR, PNP en FOL) letterlijk weg voor haar verantwoordelijkheid.

Het is in een democratisch staatsbestel heel normaal dat in de volksvertegenwoordiging tekst en uitleg worden gegeven, zeker over zaken die eenieder aangaan. Veel burgers kijken reikhalzend uit naar een toelichting op wat zich vorige week in Den Haag wel en wat zich er niet heeft afgespeeld. Is er sprake van een impasse? Lopen de onderhandelingen op schema? En is de streefdatum van 15 december 2008 nog haalbaar? Er zijn veel vragen en nog weinig antwoorden. Minister Roland Duncan (National Alliance, St. Maarten) van Binnenlandse- en Constitutionele Zaken deed afgelopen weekende met zijn nogal opmerkelijke uitspraken over de opstelling door Nederland daar een schepje bovenop. Zijn uitlatingen vragen om een nadere uitleg. Zoals: de landen Curaçao en St. Maarten hebben straks minder autonomie dan het land de Nederlandse Antillen nu heeft.

Dit staat op zijn minst op gespannen voet met eerdere verklaringen van de voorstanders van de slotverklaring – waaronder de partij van Duncan – dat er geen spat zou veranderen aan het Statuut van 1954. Wat bedoelt de bewindsman dan? Hij zegt ook dat Nederland de Antillen niet langer vertrouwt en dat dit eigenlijk terecht is omdat de eilanden vaak toch hun woord niet houden. Bijvoorbeeld op het gebied van de openbare financiën, waarbij vooral de overheid van St. Maarten via slinkse wijze – namelijk met behulp van overheids-nv's als het haven- en het luchthavenbedrijf – allerlei forse leningen aangaat en waarmee de schuldsituatie ongecontroleerd toeneemt.

Al met al forse uitspraken die natuurlijk koren op de molen zijn van de oppositiepartijen, waarvan de meeste tegenstanders waren (en zijn) van de veelbesproken slotverklaring van november 2006. Maar ook voorstanders van de voortzetting van de besprekingen met Nederland willen wel eens weten wat de Sintmaartense minister nu precies bedoelt. Op zich is er dan ook niets mis met het verzoek van de raadsleden van de oppositie om Duncan aan de tand te voelen.

DAAR ZIJN echter vastomlijnde procedures voor. Immers een minister legt in principe geen verantwoording af in een Eilandsraad, maar in het nationale parlement, de Antilliaanse Staten. Dat weet óók de oppositie drommels goed en die dient dan gewoon te handelen naar de regels van de Eilandenregeling Erna, namelijk door de bewindsman officieel uit te nodigen. Nee, de situatie wordt aangegrepen om weer eens rotzooi te trappen en nog meer stof op te werpen. En in plaats van dat de regeringspartijen PAR, PNP en FOL zoeken naar een constructieve wijze waarop wél helderheid kan worden geboden, keren zij het debat de rug toe. Niemand is daarmee geholpen, zeker de bevolking niet, die gedegen informatie wil.

Spantenbier FKP Johan van Walbeekplein



Foto: Ediel Simba

WILLEMSTAD — Amper twee maanden na de eerste steenlegging was er weer reden tot feestvieren bij het project van sociale woningbouwstichting FKP aan het Johan van Walbeekplein in Pietermaai. Het betreft een project van ongeveer een miljoen gulden, waarvoor vier appartementencomplexen worden gebouwd: twee van vier woningen en twee van drie woningen. De woningen bestaan uit twee verdiepingen met beneden de woonkamer en keuken en boven de slaapkamers. De aannemer is United Investors Group Ltd.

Advertentie Curaçao

AQUALECTRA

Aqualectra Production, producent van drinkwater en elektrische energie voor de gehele Curaçaose gemeenschap roept sollicitanten op voor de functie van:

DIESEL ENGINEER

Organisatie:
De Diesel Engineer ressorteert hiërarchisch onder de Chief Production Dieselplants.

Korte functie-inhoud:

- Adviseert en verleent actieve ondersteuning op het gebied van optimalisering van rendement, efficiëntie, veiligheid en bedrijfszekerheid van de dieselplant operaties en onderhoud alsook op het gebied van milieuspecten.
- Adviseert over het bedrijfsvoeringsproces en zoekt daarbij naar mogelijkheden voor optimalisering van het rendement en de bedrijfszekerheid in relatie tot ontwerpcapaciteit, technische staat van de installaties, normen en kengetallen. Voert daartoe meetprogramma's, storing- en trendanalyses, studies en computersimulaties uit.
- Verricht in samenwerking met de Operations en Onderhouds-afdelingen troubleshooting bij achterblijvend rendement, bij storingen, bij operationele- of onderhoudsknelpunten.
- Stelt op of geeft ondersteuning bij de opstelling van operationele- en onderhoudsprocedures en is verantwoordelijk voor het centrale beheer van alle ontwerp- en procedurele documentatie.

Functie-eisen:

- Diploma HTS (werktuigbouwkunde) met kennis op het gebied van energie;
- Kennis van processen van productie, transmissie en distributie van elektra op het gebied van dieselmotoren;
- Kennis van de productie-eenheden Munda Nobo en het distributienet;
- Kennis van procesbesturingsystemen;
- Kennis van het kwaliteitszorgsysteem;
- Kennis van milieuspecten;
- Kennis van de Nederlandse- en Engelse taal;
- Kennis van computer software (Windows, Word, Excel etc.);
- Communicatief vermogen (mondeling en schriftelijk);
- Proactief;
- Resultaatgericht;
- Kwaliteitsgericht;
- Analytisch vermogen;
- 5 jaar relevante werkervaring op het gebied van dieselplant operaties (in senior positie).

Een medisch- en antecedenten onderzoek kunnen deel uitmaken van de selectieprocedure.

Voor nadere informatie kunt u in contact treden met de heer ir. R. Maduro, Chief Production Dieselplants, telefoon 737-3560.

Uw schriftelijke sollicitatie vergezeld van een volledig Curriculum Vitae dient u binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie te richten aan:

Aqualectra Production, afdeling Human Resource Management, Rector Zwijsenstraat 1.

Raad op herkansing

WILLEMSTAD — De Eilandsraadvergadering die vorige week dinsdag geen doorgang kon vinden wegens een gebrek aan quorum, wordt morgen voortgezet. Tijdens deze vergadering

wordt gesproken over UTS en de luchthaven. Mocht er wederom geen quorum zijn, dan wordt de vergadering een derde keer opgeroepen. De eis van de meerderheid plus een is dan niet vereist.

Curaçao Restaurant Associaton (CRA) opgericht

Horeca slaat handen ineen

WILLEMSTAD — Met de oprichting van de Curaçao Restaurant Associaton (CRA) hoopt de horeca op het eiland de restaurants naar een hoger plan te tillen.

Zo moeten de belangen van de aangesloten horeca beter worden behartigd bij de overheid en moet het niveau van de horeca omhoog. Er is inmiddels een voorlopig bestuur gevormd. Voorzitter is Martin den Dulk van het onlangs geopende restaurant Skaloko. Een van de meest

in het oogspringende initiatieven van de CRA is het zogenaamde 'Dine Around Program'. Dit biedt toeristen de mogelijkheid om voor hun vertrek naar Curaçao al vouchers te kopen waarmee op het eiland bij aangesloten restaurants kan worden gotten. De CRA ziet hier een groeiende markt in.

Een ander punt van aandacht is om volgend jaar samen met het Curaçao Toerismebureau en de Chata op zoek te gaan naar een standaardstelsel op internatio-

nale basis voor de horeca en dat deze dan ook wordt gecontroleerd door de CRA.

CRA kent drie verschillende soorten leden. De belangrijkste zijn de zogenaamde 'primary members'. Dit zijn restaurants, bars met een keuken, cateraars en cafés. Zij kunnen onder meer gebruikmaken van trainingen en workshops die door de CRA worden verzorgd. Ook zorgt de nieuwe organisatie voor gezamenlijke public relations. Deze leden moeten per jaar 600 gulden betalen. De tweede groep die zich kan

aansluiten bij de CRA zijn de 'associate members'. Dit zijn mensen en bedrijven die bijvoorbeeld diensten en goederen leveren aan de horeca.

Maar ook bijvoorbeeld nachtclubs kunnen zich aanmelden. Deze leden betalen 500 gulden per jaar. Voor 450 gulden per jaar kunnen mensen een 'allied membership' kopen. Deze groep behoort niet tot de horeca maar ze verlenen wel hun steun aan de sector en kunnen deelnemen aan de activiteiten van de CRA.

Vissers zien op tv zoektocht naar zichzelf

WILLEMSTAD — Twee vissers die vermist waren nadat hun bootje kapseisde, meldden zich gisteravond bij het reddingsteam van Citro nadat ze op het achtuurjournaal van TeleCuraçao zagen dat er naar hen werd gezocht. Een derde visser die erin slaagde naar de kant te zwemmen, schakelde de Citro en politie in.

Een etmaal later kan Curd Evertsz van Citro lachen om het voorval. Hij vertelde dat de derde visser erin slaagde naar de kant te zwemmen om hulp in te roepen, terwijl de twee anderen bij het bootje zouden blijven. Toen deze visser Citro naar het bootje leidde, waren de twee andere

nergens te bespeuren. Op dat moment besloot Citro de zoekactie op zee uit te breiden naar het land, omdat de kans bestond dat de twee landwaarts zouden zijn gedreven of gezwommen. De lokale media die inmiddels ook op de hoogte waren van het incident, waaronder TeleCuraçao,

begonnen over deze zaak te berichten. Het duurde niet lang voordat de twee andere vissers zich meldden bij Citro, die op dat moment aan het zoeken was bij het gebied bij Baya Beach. De twee vertelden dat ze thuis zaten en op het nieuws zagen dat er naar hen werd gezocht. Ze zetten uiteen dat nadat hun collega-visser hulp was gaan halen, ze na verloop van tijd maar besloten hadden naar land te zwemmen. De Citro was ruim twee uur kwijt met het zoeken naar de twee 'vermisten'.

Salmonella in Con Agra-producten

WILLEMSTAD — De GGD is begonnen met het laten verwijderen van producten die door Con Agra in de Verenigde Staten gemaakt worden. Het gaat hierbij om etenswaren die mogelijk met de salmonellabacterie

besmet zijn, en die verkocht worden onder de merknamen Banquet, Albertson's, Food Lion, Great Value, Hill Country Fare, Kirkwood, Kroger, Meijer en Western Family. Het eten van voedsel dat besmet is met sal-

monella kan salmonelosis veroorzaken die ernstige gevolgen voor de gezondheid kan hebben. De eerste symptomen van deze ziekte zijn diarree, buikkrampen, verhoging, misselijkheid en braken.

Arrestatieteam houdt moordverdachte aan

WILLEMSTAD — Het personeel van het Arrestatieteam van de politie arresteerde gistermiddag K.L.M. Hij werd door de politie op de Weg naar Welgelegen klemgereden en uit zijn auto gehaald. De man wordt verdacht van een moord die begin dit jaar is gepleegd. De aanhouding van M. volgde na politieel en justitieel onderzoek naar een schietpartij die op 24 januari plaatsvond in de Javastraat in de wijk Dòmi. Bij deze gelegenheid werd Jurinho Martina doodgeschoten. M. werd eerder in verband met die moordzaak en andere misdrijven aangehouden voor verhoor, maar weer vrijgelaten. Uit deze onderzoeken zou nu blijken dat de verdachte betrokken is bij de dodelijke schietpartij in Dòmi, reden waarom de politie hem schaduwde en ten slotte het Arrestatieteam in stelling bracht om hem te kunnen arresteren. Behalve van moord wordt M. door justitie verdacht van mishandeling en verboden wapenbezit.

Goisco wordt ook supermarkt



Foto: Ediel Simbo

WILLEMSTAD — Goisco heeft vanochtend zijn nieuwe afdeling geopend. Met de opening van een slagerij, groente en fruit en beleg, is Goisco naast warenhuis/groothandel een echte supermarkt geworden. Voor de verbouwing was Goisco zondag en gisteren gesloten. Tegelijkertijd werd van de gelegenheid gebruikgemaakt om de winkel in te richten voor de feestdagen. Ook de speelgoedafdeling is klaar. In februari liet de onderneming al weten dat de vloeroppervlakte die 2500 vierkante meter bedroeg zou worden uitgebreid met 1000 vierkante meter. Met de uitbreiding was een bedrag van 2 miljoen gulden gemoeid. Vanochtend liep Joel da Silva Gois met premier Emily de Jongh-Elhage (PAR) door de gangpaden van de nieuwe afdeling.

CBV: ‘Werknemers moeten zich niet laten paaien’

Directie Taamskliniek stelt ondernemingsraad voor

WILLEMSTAD — De directie van de Taamskliniek heeft in een algemene personeelsvergadering de werknemers voorgesteld om een ondernemingsraad op te richten. Dit blijkt uit een brief die na de vergadering aan alle medewerkers van de kliniek is gestuurd door directeur Karel Bade. Zorgvakbond CBV ziet dit als een poging van de directie om de aansluiting van de werknemers bij CBV te dwarsbomen en heeft alle werknemers opgeroepen voor een vergadering.

De brief van de Taamskliniek geeft kort weer wat er in de vergadering besproken is. Werknemers blijken hun ontevredenheid geuit te hebben over salarissen, de bonus, het beoordelingssysteem, een kantine, de klachtenafhandeling, gezondheid

en veiligheid, toeslagen en het ontbreken van een luis-terend oor. Het voorstel van de directeur is om vaker te vergaderen en om als directie uitgenodigd te worden voor het afdelingswerkoverleg. Bade adviseert de werknemers om een on-

dernemingsraad op te richten. “Het voorstel van de directie is geen vakbond, geen 1 procent van je salarissopslag aan de vakbond betalen. Maar een ondernemingsraad die gevormd wordt door gekozen personeelsleden.” De brief besluit met de toezegging aan de werknemers dat zij een voorstel krijgen van de directie hoe de ondernemingsraad op korte termijn binnen de Taamskliniek vorm kan krijgen. CBV schrijft daarop in een brief aan alle werknemers van de Taamskliniek dat zij zich niet moeten laten

paaien. De directie probeert duidelijk op alle manieren te voorkomen dat de werknemers vertegenwoordigd worden door een vakbond, aldus CBV. De zorgvakbond vraagt dan ook waarom de directie pas nu werknemers hebben aangegeven zich bij CBV aan te willen sluiten, het voorstel tot de ondernemingsraad heeft gelanceerd. Voor de werknemers van de Taamskliniek wordt dan ook door CBV een informatieavond georganiseerd bij SKS op 19 oktober om zeven uur. Bade is met vakantie en niet bereikbaar voor een reactie.

Wegens vertrek Hernandez PWFC-voorzitter bezoekt ontevreden dokwerkers

WILLEMSTAD — De voorzitter van de vakbond PWFC, Elvis de Andrade, heeft vanochtend de medewerkers van de dokmaatschappij onder werktijd gesproken op het dokterrein. De werknemers hebben hun ontevredenheid geuit over het vertrek van Farley Hernandez als directeur. Volgens De Andrade hebben de werknemers herhaald bereid te zijn tot solidariteits-

acties. Maar de vakbondsleider heeft hen dat afgeraden, volgens zijn verklaring in het middagnieuws van *Radio Direct*.

GEDEPUTEERDE De Andrade heeft vanmiddag een gesprek met Eugene Rhuggenaath, de PAR-gedeputeerde belast met de dokmaatschappij. De Andrade zegt dan alle documenten rondom de benoeming van

Hernandez te zullen ontvangen. De vakbondsvoorzitter zegt geen illegaliteit voor te staan, maar benadrukt dat ook met de werknemers rekening gehouden moet worden in de benoemingskwes-ties. Werknemers geven aan zeer blij te zijn met Hernandez en nooit eerder een directeur gehad te hebben die zo bij hen betrokken was en waarmee direct contact mogelijk is.

Curaçaose muziek op radio in New York

WILLEMSTAD — Het klas-sieke radiostation van The New York Times, WQXR, zendt in het populaire programma *Reflections at the keyboard* een interview uit met de Curaçaose pianist en componist Wim Statius Muller. Woensdag om tien uur 's avonds is een gesprek te beluisteren van musicoloog David Dubal met Statius Muller over zijn eigen composi-

ties, traditionele Curaçaose muziek en de verschillende dansvormen. Statius Muller laat hiervan ook op de piano een aantal voorbeelden horen.

WQXR is in de hele Verenigde Staten te beluisteren en is ook op het eiland via Google op de computer te ontvangen. Het programma werd afgelopen week in de WQXR

studio's opgenomen. Statius Muller is in New York ook gastpreker geweest tijdens een college van Dubal aan de Juilliard School. De kleinzoon van Statius Muller, Alexander Kraft van Ermel, heeft tijdens het bezoek aan Juilliard de Grande Valse van Prokofiev ten gehore gebracht, waarmee hij een week eerder het pianocon-cours op Aruba won.

Eind oktober installatie hoogleraar Wim Rutgers

WILLEMSTAD — Dr. Wim Rutgers, die recent werd benoemd tot hoogleraar literatuurwetenschap en literatuurgeschiedenis van de Universiteit van de Nederlandse Antillen (UNA), zal op vrijdag 26 oktober zijn hoogleraarschap aanvaarden met het uitspreken van zijn oratie. De titel van

Rutgers' oratie die avond in de aula van de UNA luidt: 'Niemand schrijft met opzet een slecht boek. Antilliaanse literatuurkritiek, literatuurgeschiedenis en literatuurwetenschap'. Rutgers woont en werkt op Aruba, maar is nu dus ook benoemd tot hoogleraar aan de Algemene Faculteit van de UNA op Cu-

raçao, in het bijzonder met betrekking tot de lokale en Caribische literatuur in betrokken talen. Rutgers was jarenlang als freelancer verbonden aan *Napa*, de weekendbijlage van Amigoe. Hij schreef recensies over Antilliaanse, Arubaanse en regionale literatuur en nieuwe verschenen boeken.

Handelsmissie uit Barbados volgende week naar Curaçao

WILLEMSTAD — De Barbados Coalition of Service Industries Inc. (BCIS) komt van 22 tot en met 26 oktober voor een handelsmissie naar Curaçao. Een totaal van tien bedrijven van Barbados maakt deel uit van de missie. Het betreft bedrijven uit de sectoren accounting, HRM (human relations management) training en ontwikkeling, ICT (informatiecommunicatietechnologie), visverwerking, distributie, reclame en marketing.

In een persbericht stelt de Kamer van Koophandel (KvK) van Curaçao dat de groep dienstverlenende zakenlieden uit Barbados 'nu al opgewonden is' over wat de resultaten zullen zijn in de vorm van nieuwe allianties en een toename van de handel met Curaçao.

Het hoofddoel van deze missie is om de dienstverlenende instanties van Barbados in de gelegenheid te stellen handelsrelaties aan te gaan met het Curaçaose bedrijfsleven. De missie komt volgens de KvK als geroepen voor het

bedrijfsleven op Curaçao, nu het eiland onlangs te kennen heeft gegeven zijn status van waarnemer bij de Caricom (Caribbean Community) te willen herbevestigen. De missie bestaat uit een handelsforum en uit een op een handelsvergaderingen. Het forum is een soort conferentie die open staat voor alle zakenlieden op Curaçao. De presentaties die daar worden gehouden gaan over hoe zaken te doen met Curaçao, hoe zaken te doen met Barbados, de Economic Partnership Agreement met de Europese Unie, de handel

tussen Caricom en Curaçao en het belang van strategische allianties in de sector van export van dienstverlening. Deelnemers aan de handelsmissie zullen verder in de gelegenheid worden gesteld om tijdens een korte presentatie uit te leggen wat hun bedrijf doet en wat hun doel is met de missie. Het handelsforum vindt op 23 oktober plaats in het Kurá Hulanda Hotel. Registratie daarvoor begint die dag om half acht 's ochtends.

Lokale zakenlieden die interesse hebben om de delegatie uit Barbados te ontmoeten, om aan het handelsforum deel te nemen of die meer willen weten, kunnen contact opnemen met Mirnamila Bakhuis bij de KvK via telefoonnummer 461-3918 of e-mail mila.bakhuis@curacao-chamber.an

Bij start ondernemersweek: Akkoord Adeck en Negoshi Pikiña

WILLEMSTAD — Klein-bedrijfsorganisatie Adeck en de stichting Negoshi Pikiña die zich inzet voor jonge beginnende ondernemers hebben de handen ineen geslagen.

Bij de start van de jaarlijkse ondernemersweek hebben beide organisaties een akkoord ondertekend, waarbij is afgesproken dat de Adeck jonge beginnende ondernemers gaat ondersteunen. De ondernemersweek ging afgelopen maandag van start met een ceremonie in Kas di Empre-sario, het onderkomen van Adeck. Het akkoord gaat

ervan uit dat de jongeren die onder Negoshi Pikiña vallen, een businessplan opstellen. Het is de bedoeling Adeck als mentor voor deze jongeren gaat fungeren. Uiteindelijk zal het beste project een speciale prijs krijgen. Bij de ceremonie benadrukte Elgenia Pieterella, voorzitter van Negoshi Pikiña, het belang van Adeck als mentor van jonge ondernemers.

Volgens haar is het de bedoeling dat deze jongeren in de toekomst zelf tot ondernemers uitgroeien, zodat zij op hun beurt Adeck kunnen ondersteunen en

een voorbeeld voor andere jongeren op het eiland worden. De opening van de ondernemersweek werd bijgewoond door minister Elvis Tjin Asjoe (Economische Zaken, UPB). Tijdens zijn interventie benadrukte hij het belang van ondernemers die een belangrijke bijdrage leveren aan de werkgelegenheid op het eiland. Ook gedeputeerde Eugene Rhuggenaath (Economie en Toerisme, PAR) was aanwezig. Hij had het op zijn beurt over de noodzaak van meer entrepreneurs met name in de toeristische sector op Curaçao.

Aantal gouverneurs staat nog niet vast

WILLEMSTAD/DEN HAAG — Het aantal gouverneurs na de statuswijziging van de Nederlandse Antillen staat in dit stadium nog niet vast, zo laat de regering de Tweede Kamer weten in antwoord op een aantal vragen over de be-

groting. De vraag was hoe de begroting voor dit hoofdstuk wordt ingericht als in de toekomst, ten gevolge van de nieuwe staatsrechtelijke verhoudingen met de Antillen en Aruba, er wellicht drie gouverneurs zijn in plaats van twee. “Mocht

de uitkomst van het transitieproces een wijziging in het aantal gouverneurs betekenen, dan wordt daar in de Rijksbegroting voor 2009 rekening mee gehouden. Immers, de statuswijziging is pas beoogd vanaf 15 december 2008.”

Advertentie Curaçao

Reef Care Curaçao
KLUIDA REF KORSOU
Alarmnummer tel.: 569-2099
(24 uur bereikbaar)

Den 1 sekònde [BO BIDA] por kambia...

Bo no sa kiko ta warda bo den bògt. P'esei [ASKA] tei. Ku seguro di outo Omega Elite, bo tin e mihó kobertura di Kòrsou. Respaldo kompetente, atenshon kordial i efikas, i tratamentu rápido di bo kaso. Ya ábo por [dal] bai ku bo bida. Pasobra den [BO BIDA], kada sekònde ta konta.

[BONUS] Sera un seguro di outo Omega Elite i risibí :
US\$ 300.000 di kobertura **GRÁTIS!***
* kondishonnan spesífiko ta apliká
pa kuido avansá den kaso di malesa grave

Kaya W.F.G. Jombi Mensing 5 Tel. 461 5566 info@askanv.com
...p'esei **[ASKA]** t'ei.
Insurances

PHILIPSBURG — Het incident zaterdag in Sandy Ground, waarbij een politieauto van de NederlandsAntilliaanse kant in een wilde achtervolging de grens overstak, tegen een muur botste en vervolgens geen medewerking kreeg van de autoriteiten van de Franse kant, krijgt de hoogste prioriteit van gezaghebber Franklyn Richards. Hij ontmoette vandaag de Préfet Délégué Dominique Lacroix van St. Martin (Frans St. Maarten). De gezaghebber hoopt dat incidenten zoals afgelopen zaterdag in de toekomst voorkomen kunnen worden.

De gebeurtenis riep uiteenlopende reacties op. Politiewoordvoerder van de Antilliaanse kant, Janchi Leonard, zegt dat ‘afgelopen zaterdag een trieste dag was voor de wetshandhaving op het eiland’. Woordvoerder van de Franse gendarmerie Stéphane Aourousseau noemt de situatie ‘hoogst ongebruikelijk’, maar houdt vol dat de gendarmes volgens de regels hebben gehandeld. De Franse officier van justitie Dikran Sarain vraagt zich af waarom de agenten van de Nederlandse naar de Franse kant moesten. “Er is geen overeenkomst over grensoverschrijding door de politie. Als er geen toestemming was om de grens over te steken, hadden ze bij de grens de achtervolging moeten stoppen.” Hij voegt daaraan toe: “Het gaat

in feite om Frans grondgebied; een ander land dus. Je kunt niet verwachten dat je met je wapens de grens kunt oversteken zonder daarvoor toestemming te hebben gekregen.” Volgens hem is de kwestie de verantwoordelijkheid van de minister van Buitenlandse Zaken.

Gezaghebber Richards had maandagochtend een ontmoeting met hoofdcommissaris Derrick Holiday, commissaris Richard Panneflek en hoofdinspecteur Carl John. Er is nog geen officieel rapport over het incident. Een politieagent en een lid van het Vrijwilligerskorps St. Maarten (VKS) achtervolgden zaterdagochtend vroeg een auto die gebruikt zou zijn bij een overval. De verdachten vluchtten de grens met Frans St. Maarten over en de Nederlands-Antilliaanse agenten vroegen toestemming om de achtervolging daar voort te zetten. De gendarmerie was echter niet bereikbaar, waarop werd besloten zonder toestemming door te gaan met de achtervolging. In Sandy Ground raakte de chauffeur van de politieauto de macht over het stuur kwijt, waarna de auto tegen een muur botste. Beide agenten raakten gewond.



Politiecommissaris Richard Panneflek (links), hoofdcommissaris Derrick Holiday (midden) en hoofdinspecteur Carl John op weg naar het kantoor van de gezaghebber. Onderwerp van gesprek was het incident zaterdag in Sandy Ground, waar een politieauto van de Nederlands-Antilliaanse kant, die in een wilde achtervolging de grens overstak, tegen een muur botste.

Ambulancepersoneel van de Franse kant verzorgde eerste hulp, waarna er spanningen ontstonden tussen politiemensen en ambulancepersoneel van beide eilandschelften over

de vraag of de agenten naar het ziekenhuis konden worden gebracht en zo ja, naar welk ziekenhuis. Uiteindelijk werden de gewonden pas anderhalf uur na het ongeluk

naar het St. Maarten Medical Center (SMMC) – op het Nederlandse deel – gebracht. Richards bevestigt dat er alleen een concept-overeenkomst is over dergelijke situ-

aties. Het definitieve verdrag zal tussen Den Haag en Parijs gesloten moeten worden. “Maar er is overeenstemming tussen de eilandschelften over samenwerking,” aldus de gezaghebber. Volgens Richards is er bij de politie veel onbegrip over de weinig coöperatieve houding van de gendarmes: “Er waren twee collega’s gewond maar de weg werd geblokkeerd, om te voorkomen dat ze naar het ziekenhuis werden gebracht.”

GROTE WINNAAR
Volgens politiewoordvoerder Leonard was de crimineel de grote winnaar zaterdag. “Het is gebruikelijk dat misdadigers proberen de grens over te steken om aan de politie te ontkomen. We hadden nooit verwacht dat de gendarmes ons op zo’n kritiek moment zouden tegenwerken.” Hij verwijst naar een vergelijkbare gebeurtenis in augustus 2005, toen gendarmes in een achtervolging de grens met Nederlands St. Maarten overstaken en over de kop sloegen. “Waar was het protocol toen?”, vraagt Leonard zich af. “We werkten samen om de misdaad te bestrijden en we hielden ons aan wat we hebben geleerd tijdens onze training:

eerst de gewonden helpen, ongeacht wie het zijn.” Het is voor hem onbegrijpelijk dat, terwijl de agenten lagen te bloeden en klaagden over pijn, gendarmes voor de ambulance gingen staan, zodat deze niet weg kon rijden. “Het had nooit mogen gebeuren. We moeten geen politiek bedrijven met mensenlevens.”

Gendarmeriewoordvoerder Aourousseau benadrukt dat de samenwerking tussen de politiekorpsen normaliter goed is. “Dit is een zeldzaam, ongebruikelijk incident”, zei hij. “Er zijn juist vele voorbeelden van goede samenwerking.” Hij kan geen verklaring geven voor het feit dat de gendarmerie zaterdagochtend onbereikbaar was, maar zegt dat dit werd onderzocht. Hij trekt de verklaring van hoofdinspecteur John in twijfel dat de gewonde agenten niet naar het ziekenhuis aan de Franse kant mochten. “Ik heb begrepen dat de agenten zelf naar het SMMC wilden.” Hij voegde daaraan toe: “Er was eerste hulp verleend en de agenten waren niet in levensgevaar.” Volgens Aourousseau hoeft de goede relatie tussen beide politiekorpsen niet te lijden onder het incident. “Het is een op zichzelf staande gebeurtenis. We moeten gewoon doorgaan met samenwerken. Maar het maakt wel duidelijk dat er snel een internationale overeenkomst gesloten moet worden.”

Eerste groep SGB-jongeren voltooit TAP



De SGB-leerlingen samen met Mama Smile en trainer Mary Tjin-Asjoe.

KRALENDIJK — In totaal hebben 54 leerlingen van de Scholengemeenschap Bonaire (SGB) op 5 oktober en van 8 tot en met 12 oktober actief deelgenomen aan het Tourism Awareness Program (TAP). De workshops werden bij Plaza Resort georganiseerd. Volgens TCB was de animo van de jongeren erg hoog.

Tijdens de zes workshops werden de leerlingen bewust gemaakt van het belang van het toerisme voor het eiland en de belangrijke rol van elke inwoner daarbij. Ze hebben verder verschillende opdrachten gekregen waarbij ze hun creativiteit konden uiten. De jongeren heb-

ben onder andere mozaïeken gemaakt met teksten die in de toekomst zullen worden tentoongesteld. Ook kregen ze de opdracht om een eigen ‘yell’ over het toerisme te maken. Ze kregen de mogelijkheid om zich daarop te voorbereiden. De groep die door Joanne Adoptie, Jomaira Rosario, Jasmine Trinidad en Stephany Rincon-Pirela werd gevormd won deze competitie. Binnenkort kan de Bonaireaanse bevolking de ‘yell’ van deze jongeren via de radiostations horen. Tevens kregen alle jongeren de mogelijkheid om na elke workshop een werkstuk over toerisme te maken in verband met het onderwerp dat tijdens die workshop werd behandeld. Ten slotte

werden de twee beste werkstukken gekozen. Jaimy van Kouwen was de winnaar van een iPod, gevolgd door Thaishalene Martis die ook een mooi cadeautje kreeg. Bij de laatste workshop was Mama Smile ook aanwezig en overhandigde de certificaten van Hotelschool Den Haag aan de deelnemers. In haar toespraak verzocht Mama Smile de jongeren zich positief te blijven gedragen, omdat zij de toekomst van Bonaire zijn. Ook verzocht ze de jongeren om te blijven glimlachen: ‘Smile, want Bonaire is dushi’. TCB is vooral tevreden over het feit dat deze jongeren hebben gekozen om in hun vrije tijd deel te nemen aan dit programma.

WEB verhoogt brandstofclausule

KRALENDIJK — Het Water- en Elektriciteitsbedrijf (WEB) heeft deze week advertenties geplaatst om de klanten mee te delen dat ingaande de boekmaand oktober de brandstoftoeslag op de rekening 30,91 cent per kWh, benevens het normale tarief, zal zijn.

Volgens de mededeling heeft WEB afgelopen juli de brandstofclausule moeten verhogen op grond van de ongunstige ontwikkelingen van de olieprijs op de wereldmarkt. In september heeft de olieprijs een maximale prijs

bereikt van 83,90 dollar per vat. Ondertussen vindt de olieprijs stijgen en vandaag gaat die in de richting van 88 dollar per vat. Volgens WEB stijgt het niveau van de inkoopprijs van brandstof via

Curoil, waardoor het bedrijf zich genoodzaakt ziet om per oktober de brandstofclausule te verhogen met 10,26 procent. WEB gebruikt diesel D2 als brandstof en neemt die af bij Curoil.

Gedeputeerde Nicolaas vergadert met Stinapa

KRALENDIJK — Gedeputeerde Anthony Nicolaas (Milieu- en Natuurbeheer, UPB) vergaderde vorige week met Stinapa over de operationele zaken van de organisatie. Bij de bijeenkomst waren aanwezig de voorzitter van Stinapa, Evo Cicilia, Stinapa-directeur Elsmarie Beukenboom en Marco Gravenhorst van de afdeling Milieu en Natuurbeheer van Drob.

Een van de punten die werden besproken waren de wetten die nog behandeld moeten worden. Volgens Nicolaas is dit van groot belang aangezien Bonaire zich in een veranderingsproces bevindt met betrekking tot de staatkundige structuur. Deze wetten moeten dus zo spoedig mogelijk behandeld worden om een goed beheer

en goede bescherming van de natuur te waarborgen. De gedeputeerde bracht naar voren dat er momenteel verschillende Nederlandse wetten onder de loop worden genomen om te inventariseren welke met het Bonaireaanse systeem kloppen. Hij verzekert dat niet alle Nederlandse wetten zonder meer zullen worden toegepast op het eiland. Een ander onderwerp dat naar voren kwam was om het Washington Park officieel als een nationaal park te denomineren. Volgens Nicolaas is dit ook een belangrijk punt dat binnenkort behandeld zal worden. De aanwezige partijen waren het met elkaar eens dat er een informatieve campagne moet komen gericht op de bewustmaking van het volk over het belang van de bescherming van de natuur.

Aantal inwoners Bonaire groeit

Vervolg van pagina 1

De maand met de grootste groei was januari met 102 personen. Behalve de maand juli is er elke maand een groei te zien. In juli is er een afname van de bevolking met twee inwoners. Dat is namelijk de maand waarin veel studenten Bonaire verlaten. In totaal emigreerden in juli 110 personen, voor de maand met de grootste emigratie. In juni schreven 134 personen zich in op Bonaire, in januari 122, in september 105 en in augustus 104. Van de 14.479 inwoners die op 30 september ingeschreven waren, zijn er 7453 (51 procent) mannen en 7026 (49 procent) vrouwen. 47 Procent is tussen 31 en 60 jaar oud, 18 procent tussen 0 en 12, 8 procent tussen 13 en 18, 14 procent tussen 19 en 30 en 13 procent is zestigplusser. De meeste immigranten zijn in Antriol (211), Nikiboko (128) en Playa Pabou (75) gaan wonen.

Advertentie Curaçao



CARIBISCHE AVOND

Overheerlijk dinerbuffet en gezellige live muziek

29.50 p.p. exclusief drankjes

Iedere woensdagavond vanaf 18.30 uur

RESTAURANT / GRILL

MARTHA KOOSJE

Weg naar Westpunt - telefoon 868.8499

The Rif Fort presents

GHOST-VILLAGE

October
Saturday 21 2007

Starting at
21:00-03:00

Dresscode:
Halloween

Win great prizes!!

entrance:
ANG.15,-

Horror show

DJ Paco
Rhyddm Band
Dj Erwin van der Bliek
from aruba.
Marisela & Aquarius Band

Buy your ticket @
Albert Heijn Supermarkt
Bistro Le Clochard
Mensing's Caminada

Be prepared!!!



Reef Care Curaçao

KUIDA REF KORSOL

Alarminummer tel.: 569-2099
(24 uur bereikbaar)

Ajax roept commissie in het leven

AMSTERDAM — Ajax roept binnenkort een commissie in het leven die het bestuursmodel en het technisch beleid van de club in de laatste tien jaar gaat evalueren. De nieuwe commissie zal ook adviezen voor de toekomst uitbrengen.

De beslissing over de commissie is dinsdagavond tijdens een vergadering van het bestuur en de ledenraad van Ajax genomen. De Amsterdamse club wil de leden van de commissie snel be-

noemen. De bedoeling is dat zij de clubleiding binnen vier maanden rapporteren. “In de vergadering is uitvoerig gesproken over het functioneren van Ajax op technisch en bestuurlijk gebied”, licht voorzitter John Jaakke toe. “We hebben besloten om een commissie te benoemen met als opdracht het bestuursmodel en het technisch beleid van de laatste tien jaar te evalueren en daarover te adviseren.” Veel leden van Ajax twijfelen of de structuur van de club wel de juiste is. Zij maken zich zorgen over hun

club die de afgelopen negen jaar afscheid van maar liefst acht trainers nam. De positie van Jaakke en directeur Maarten Fontein is tijdens de vergadering tussen het bestuur en ledenraad van Ajax niet aan de orde gekomen. De AFCA supportersclub houdt Jaakke en Fontein wel verantwoordelijk voor de slechte resultaten van Ajax. Zij eisen het vertrek van het duo en organiseren een protestmars die vrijdag om 12.30 uur bij het supportershome van de club van start gaat.

Del Piero verlengt contract tot 2010

TURIJN — Juventus heeft het contract met aanvoerder Alessandro Del Piero met twee jaar verlengd. De aanvaller blijft de club, waar hij in 1993 op 18-jarige leeftijd debuteerde, nu in principe trouw tot medio 2010. Daar gingen wel langdurige onderhandelingen aan vooraf. Del Piero had in Turijn nog een verbintenis tot het einde van dit seizoen. Hij haakte als een van de weinige topers niet af toen ‘Juve’ werd teruggezet naar de Serie B.

Michael Boogerd verlaat ziekenhuis

AMERSFOORT — Michael Boogerd heeft dinsdagavond het ziekenhuis in Amersfoort verlaten. De wielrenner was zondag opgenomen met wondroos, een bacteriële infectie, in zijn linkerknie.

De verwonding had hij zondag opgelopen door een val. De Nederlandse Rabo-renner weet pas donderdag of hij in staat is deel te nemen aan de Ronde van Lombardije zaterdag. De klasieker is Boogerd's laatste grote koers. De 35-jarige renner stopt na dit seizoen als prof. Over ruim twee weken verschijnt Boogerd aan de start bij de Amstel Curaçao Race.

Oud-arbiter NBA betaalt geld terug

NEW YORK — De voormalige topscheidsrechter die heeft bekend in het gokschandaal in de Amerikaanse basketbalcompetitie heeft alvast 30.000 dollar terugbetaald.

Arbiter Tim Donaghy gaf in augustus voor de rechtbank toe dat hij geld zette op wedstrijden die onder zijn leiding stonden. Ook speelde hij gevoelige informatie door aan andere gokkers, die banden hadden met de maffia. 9 November doet de rechter uitspraak in de zaak. Donaghy hangt een gevangenisstraf van maximaal 25 jaar boven het hoofd. Bovendien is er een boete van 500.000 dollar tegen hem geëist.

Argentinië verslaat Venezuela

CARACAS — Argentinië heeft ook de tweede wedstrijd van het Zuid-Amerikaanse kwalificatietoernooi voor het wereldkampioenschap voetbal in 2010 gewonnen. De ploeg was met 2-0 te sterk voor Venezuela. De Argentijnen versloegen zaterdag in het eerste duel Chili eveneens met 2-0. Venezuela begon de kwalificatie verrassend met een zege op Ecuador, maar tegen Argentinië had de ploeg weinig in te brengen. De Argentijnse formatie domineerde negentig minuten lang het duel. In de 15e minuut opende Gabriel Milito van FC Barcelona de score met zijn eerste doelpunt in dertig interlands. Vlak voor rust zorgde zijn clubgenoot Lionel Messi met een mooi schot voor de 2-0.

Giggs op weg naar clubrecord Bobby Charlton

MANCHESTER — Ryan Giggs heeft dinsdag zijn contract bij Manchester United met een jaar verlengd tot medio 2009.

De aanvaller, die als 14-jarige voetballertje bij Man-

chester binnenkwam, gaat mogelijk het clubrecord van Bobby Charlton verbeteren.

Charlton speelde 759 wedstrijden voor de Mancunians, Giggs zit nu op 727.

Sterren lachen tijdens training



RIO DE JANEIRO — De Braziliaanse aanvaller Ronaldinho (rechts) tijdens de training van het nationale elftal met naast hem ploeggenoten Robinho en Alex Silva (links). De Brazilianen nemen het in het eigen Maracana Stadion op tegen Ecuador in de race voor een ticket voor het WK in 2010.

Olympisch elftal wint van Schotland

ROOSENDAAL — Het olympisch voetbalelftal heeft dinsdag in Roosendaal het oefenduel tegen Schotland met 4-0 gewonnen, na een ruststand van 1-0. In het vrijwel uitverkochte Rosada-stadion maakte Vitesse-doelman Piet Velthuisen zijn debuut in het team van Foppe de Haan.

Feyenoorder Luigi Bruins was met twee doelpunten topscorer. De andere goals waren van PSVer Otman Bakkal en invaller Leroy George (FC

Utrecht). Celtic-middenvelder Evander Sno stond wederom in de spits, maar scoorde dit keer niet. De selectie van De Haan verschilde nauwelijks van het Jong Oranje dat afgelopen vrijdag de EK-kwalificatiewedstrijd in en tegen Estland met 3-0 won. De bondscoach haalde alleen Frank van der Struijk (Willem II), Bakkal en de van een blessure herstelde Gregory van der Wiel (Ajax) weer bij het team. Van der Struijk en Bakkal zijn te oud voor Jong Oranje, ze zijn geboren voor 1 januari 1986, maar mogen wel even-

tueel mee naar de Olympische Spelen volgend jaar. Daarvoor is de leeftijdsgrens 1 januari 1985. De Haan heeft ook nog de mogelijkheid om drie dispensatiespelers op te roepen voor Peking. Clarence Seedorf heeft daar al nadrukkelijk naar gesolliciteerd. De Haan neemt echter pas in mei volgend jaar een beslissing na de bekendmaking van de EK-selectie van bondscoach Marco van Basten. Het olympisch elftal speelt op 20 november in Venlo het volgende oefenduel tegen Roemenië.

Everse weg bij FC Zwolle

ZWOLLE — Jan Everse dient zijn contract bij FC Zwolle niet uit. Hij vertrekt in de winterstop. De coach heeft dit besloten omdat het bestuur van de club niet wil ingaan op zijn eis zijn bevoegdheden verder uit te breiden. FC Zwolle heeft dit vandaag bekendgemaakt. Everse gaf in september aan alleen de zeggenschap over de hele technische organisatie te willen. Het bestuur stemde hier niet mee in omdat de club de verantwoordelijkheid voor alle technische zaken niet aan één persoon wil overdragen.

Thijssen maar even koploper

AMSTERDAM — Kees Thijssen heeft dinsdag in het Bijlmer-damtoernooi even de koppositie overgenomen. De vijfvoudig Nederlands kampioen won in de dubbelronde eerst met wit van landgenoot Paul Oudshoorn. Deze streek de vlag na 49 zetten.

In de avonduren slaagde Thijssen er echter met de zwarte schijven niet in zijn partij met Alexander Schwarzman in evenwicht te houden. Hij gaf na 55e zet van wit op. De Russische wereldkampioen leidt nu met 6 punten, één meer dan een drietal achtervol-

gers, onder wie Thijssen. De anderen zijn de Litouwer Aleksej Domtsjev en de Rus Alexei Tsjizjov. De laatste voegde dinsdag anderhalve punt aan zijn totaal toe door een zege op de Wit-Russische hekken-sluiter Evgeni Vatoetin en een remise tegen Domtsjev. De Litouwse grootmeester bereikte met wit ook niets tegen Ron Heusdens. Deze had in de derde ronde verloren van landgenoot Sven Winkel, die daarmee zijn score op 50 procent bracht. Dat bleef zo tegen Oudshoorn. Winkels vierde tegenstander in Amsterdam de Zuidoost redde zich met een witte dam op de diagonaal.

Kocabas wil snel van de stress af

HAVANA — Elke ochtend om zes uur klinkt het wekkertje in het centrum van Havana. “Dan staan we op om te gaan hardlopen. Daarna volgt krachtraining. En ‘s middags gaan we sparren met Cubaanse bokkers. Elke dag. Behalve zondag, dan liggen we lekker aan het strand”, laat Hüsnü Kocabas vanuit de Cubaanse hoofdstad weten.

Hij heeft de training er zojuist opzitten. En ligt wat uit te rusten op zijn kamer. De geboren Bosschenaar verblijft sinds 5 oktober in Havana om zich voor te bereiden op het WK in Chicago, van 23 oktober tot en met 3 november. Dat doet hij samen met zijn trainer Henny Mandemaker en nog twee Nederlandse bokkers, Orhan Öztürk en Daniël Kooij. “Hier kunnen we perfect trainen. Bijna elke dag gaan we naar een andere sportschool. Overal waar we komen, trekken ze een blik open met goede bokkers. Je moet vaak knokken voor je leven. Maar dat is niet erg, daar word je alleen maar beter van.” Kocabas (28) weet maar al te goed dat het in Chicago moet gebeuren. Daar moet hij bij de beste acht komen om zich te plaatsen voor de Olympische Spelen van 2008 in Peking. En dat is

en blijft zijn heilige doel. Twee keer al miste hij de boot, voor de Spelen van 2000 in Sydney en 2004 in Athene. Nee, zegt Kocabas, hij heeft geen nachtmerries meer over het missen van de laatste Spelen. “De laatste kwalificatieperiode heb ik volledig achter me gelaten, ik wil alleen nog maar vooruit kijken.” Kocabas reikte al een keer eerder tot de kwartfinales bij een WK, dat was in 2003. Twee jaar later was hij ook hard op weg richting kwartfinales, maar toen moest hij opgeven na het oplopen van een voedselvergiftiging in China. Wel werd hij in 2005 in Zuid-Afrika wereldkampioen bij de militairen en won hij in 2006 de hoog aangeschreven King's Cup in Bangkok. Bij het komende WK van de wereldbond AIBA dicht het lichtgewicht van sport-school Olympia zichzelf gro-



Hüsnü Kocabas

te kansen toe. “Ik voel me ontzettend sterk. Ik heb dit jaar wel een zware blessure gehad aan mijn lies, maar daarna heb ik vijf van de zes partijen gewonnen.” Na Chicago heeft Kocabas nog twee kansen, tijdens kwalificatietoernooien in Frankrijk (februari) en Griekenland (april). Maar de beroepsmilitair wil daar niet eens aan denken. “Ik wil dit keer zo snel mogelijk van de stress af. Dus me plaatsen in Chicago. Dan kan ik me daarna in alle rust goed voorbereiden

op de Spelen.” Een geluk heeft hij bij het WK: de sterke Cubanen zijn niet van de partij vanwege een vete met de Amerikanen. “De laatste acht moet echt haalbaar zijn. Maar je moet ook een beetje geluk hebben. De loting op 23 oktober wordt heel spannend voor mij.”

Kocabas mag dan van Turkse afkomst zijn, de Nederlandse bokshistorie kent hij maar al te goed. Bep van Klaveren was de enige bokser die olympisch goud won in Amsterdam, 1928. En Orhan Delibas (zilver) en Arnold Vanderlyde (brons) waren in 1992 de laatste Nederlandse bokkers die deelnamen aan de Olympische Spelen. In 2008 wil negenvoudig Nederlands kampioen Kocabas zelf deel uit gaan maken van de Nederlandse bokshistorie op olympisch gebied. Aan het doemscenario – nog een keer de Olympische Spelen missen – wil de Bosschenaar al helemaal niet denken. “Het ziet er nu allemaal goed uit. En als het zo doorgaat, ga ik me plaatsen voor Peking.”

Akkoord over nieuw stadion in Brussel

BRUSSEL — Het Belgische gewest Brussel heeft een politiek akkoord bereikt over de bouw van een groot nationaal stadion.

Het multifunctionele bouwwerk in Noord-Brussel moet lijken op de Amsterdam Arena, zei de Brusselse minister van Financiën Guy van Hengel vandaag. Het stadion moet de thuisba-

sis worden van het Belgische nationale voetbalelftal. De Brusselse topclub Anderlecht kan wellicht ook verhuizen naar het 200 hectare grote terrein bij de deelgemeente Schaarbeek.

De Brusselse minister verwacht nog twee tot drie jaar aan de voorbereiding te werken. Daarna kan de bouw beginnen. Brussel heeft nu het Koning Boudewijnstadion, maar dat is krakkemikkig.

Opgave Williams na blessure

ZÜRICH — Serena Williams heeft zich dinsdag op het WTA-toernooi in Zürich teruggetrokken vanwege een bovenbeenblessure. De Amerikaanse tennisster stond op dat moment 6-0 en 3-0 achter in haar eerste partij tegen de Zwitserse Patty Schnyder. Williams speelde, net als in verloren finale in Moskou, Williams speelde, net als in verloren finale in Moskou, Williams speelde, net als in verloren finale in Moskou.

bleef doelloos en zonder overtuiging. Volgens haar fysiotherapeut is de blessure het gevolg van overcompensatie door een pijnlijke knie. “Ze denken dat ik weer op tijd fit ben voor Madrid (WTA-kampioenschap begin november). Ik moet gewoon een paar dagen rusten.” Schnyder probeerde zich niets aan te trekken van het ongemak van haar opponente. “Ik bleef me gewoon concentreren en speelde goed. Serena probeerde het wel.

Dynamo verliest eerste CL-duel

TREVISO — De volleyballers van Piet Zoomers/Dynamo hebben dinsdag de eerste wedstrijd in de Champions League verloren. In Treviso was de gelijknamige Italiaanse club, met international Robert Horstink in de gelederen, met 3-0 veel te sterk. De setstanden waren 25-19, 25-17 en 25-16.

Coach Redbad Strikwerda was ondanks de snelle afgang, 61 minuten, niet ontevreden. “We hebben drie keer een goede halve set gespeeld. Tot de 10 tot 12 punten ging het steeds gelijk op, daarna kwamen we aanvallend en serverend tekort.”

Dynamo, met de jonge international Jeroen Rauwerdink, moet leren kansen te herkennen en ook meteen te benutten, vindt Strikwerda. “Wat dat betreft hebben we vanavond een lesje in degelijkheid en rendement gehad”, aldus de trainer. “Treviso benut die kansen wel allemaal.” Bij de Italianen speelde Horstink aanvallend een hoofdrol op de linksvoorzijde. De Apeldoorners spelen volgende week donderdag thuis tegen het Belgische Knack Randstad Roeselare. De ploeg van Oranje-spelverdeler Nicco Freriks versloeg dinsdag Jastrzebski Wegiel SA uit Polen met 3-0.

Inter beboet voor beledigende teksten

MILAAN — Een Italiaans sporttribunaal heeft Internationale dinsdag beboet met 30.000 euro. Fans van de voetbalclub hadden tijdens de thuiswedstrijd tegen Napoli

beledigende spandoeken opgehangen. De teksten varieerden van ‘Napels, het riool van Italië’ tot ‘Napoli-fans zijn teringlijers’. Ook werden soortgelijke woorden geroepen.

Davidenko trekt zich terug

MADRID — Nikolaj Davidenko heeft zich dinsdag teruggetrokken voor het tennistoernooi van Madrid. De Rus, die net zekerheid had gekregen over zijn deelneming aan de Masters Cup in Shanghai, meldde zich af wegens een el-

leboogblessure. Die liep hij vorige week op in Moskou. Davidenko's plaats in het speelschema wordt overgenomen door de Spanjaard Oscar Hernandez. Deze treedt in de tweede ronde aan tegen de Kroaat Ivo Karlovic.

Kamer: Bevries aandelenpakket topman bij overname

DEN HAAG — De Tweede Kamer wil de waarde van aandelen- en optiepakketten van topmannen bevriezen zodra een overnamestrijd rond hun onderneming ontbrandt. Op die manier moet worden voorkomen dat bestuurders zich in een overnameproces laten beïnvloeden door eigen financiële belangen.

Een voorstel hiervoor van PvdA-Tweede Kamerlid Paul Tang kan rekenen op steun van CDA en VVD. Ook minister Wouter Bos van Financiën staat niet onwillend tegenover het idee. Dat bleek vandaag tijdens een speed-debat over de naar schatting 26 miljoen euro die Rijkman Groenink meekrijgt bij zijn

vertrek als topman van de recent verkochte bank ABN Amro. De voltallige Tweede Kamer sprak haar onbegrip uit over de beloning van Groenink, hoewel het CDA zich niet wilde uitlaten over dit specifieke geval.

“Ik vind het niet uit te leggen dat werknemers moeten vrezzen voor hun baan, terwijl de top miljoenen meekrijgt”, zei VVD-Tweede Kamerlid Frans Weekers. De financieel woordvoerders van onder meer PvdA en GroenLinks kozen scherper bewoordingen. PvdA-er Tang sprak van ‘falende egotrippende bestuurders en passieve commissarissen’. Bos toonde begrip voor de onvrede, die volgens hem voortkomt uit

een cocktail van absurd hoge bedragen, het verlies van banen en gemengde gevoelens over de prestaties van bestuurders. Hij berispte evenwel de fracties die openlijk de integriteit van Groenink in twijfel trekken, omdat de topman persoonlijk financieel gewin zou hebben laten meespelen bij de overname van ABN Amro. “Er is geen enkele reden om te twijfelen aan de integriteit”, zei ook de woordvoerder van Groenink na afloop van het debat.. De 26 miljoen euro waar de Kamer over sprak, bestaat uit opties en aandelen die Groenink in het verleden heeft verworven. De topman moet die verzilveren omdat de bank wordt verkocht en van de beurs verdwijnt.

DEN HAAG — De Tweede Kamer wil opheldering over de inzet van Nederlandse Special Forces in het zuiden van Afghanistan in 2002. Volgens de PvdA, de VVD, GroenLinks, de SP en D66 is de Kamer daar nooit over ingelicht. Dat zeiden fractiewoordvoerders van deze partijen vandaag in een uitzending van het radioprogramma Argos. D66 wil een interpellatiedebat over de kwestie.

Volgens Argos zouden de militairen van het Korps Commandotroepen niet alleen buiten hun mandaatgebied in het zuiden van Afghanistan hebben samengewerkt met andere internationale troepen aan Operation Enduring Freedom (OEF). Toenmalig minister van Defensie Frank de Grave zou hier niet over zijn geïnformeerd. De

regering heeft altijd ontkend en Defensie ontkent nog dat Nederlandse commando's of andere militairen in die periode onder OEF in het zuiden zijn ingezet. Wel zouden de commando's zijn ingezet in het noorden van Afghanistan. Argos baseert zich onder meer op een verslag van de Amerikaanse Task Force 58, een interne notitie van

Defensie en een relaas van de Amerikaanse journalist Sean Naylor. Naylor verklaart dat hij de Nederlanders in die periode heeft gezien op de toen Amerikaanse legerbasis Kandahar in het zuiden. Ook zag hij Nederlanders toen hij meeging met de Amerikaanse troepen bij Operatie Anaconda in maart 2002, waarbij heftige gevechten werden geleverd. De Nederlanders waren volgens journalist Naylor bij Operatie Anaconda betrokken in de buitenste veiligheidsring om ontsnappingsroutes voor al Qaeda-strijders af te snijden. Volgens het verslag van de Amerikaanse Task Force

58 waren de Nederlanders in Kandahar aanwezig en was de Task Force 58 voorbereid om vuursteun te leveren aan de special forces van de Amerikanen, Duitsers, Nederlanders, Nieuw-Zeelanders en Canadezen. Kandahar fungeerde indertijd voor de Amerikanen als belangrijke plaats waar gevangenen werden verhoord. Volgens de voorzitter van de Duitse enquêtecommissie Hermann Gröhe werd daar erger gemarteld dan in Guantánamo Bay. Vanuit Kandahar werden indertijd ook gevangenen doorgevoerd naar deze omstreden gevangenis van de Amerikanen.

Oceaanroeier Tuijn kan net op tijd weg

ATAFU — Weken heeft hij vastgezeten op het Atafu-atol ten noorden van Nieuw-Zeeland, maar het lijkt erop Ralph Tuijn zijn roeitocht over de Atlantische en Stille Oceaan kan voortzetten. Dinsdag is het materiaal waarmee hij zijn beschadigde boot kan repareren op het eilandje aangekomen, zo liet zijn zaakwaarnemer vandaag weten.

Tuijn strandde eind augustus op het atol na 163 dagen non-stop en zonder ondersteuning roeien. Hij kwam in de branding terecht en zijn schip liep op de klippen. De roeier liep bij de schipbreuk een gekneusde heup en schouder op. Het materiaal is net op tijd, aangezien in de maanden december tot april het orkaanseizoen heerst in het gebied.

Naar verwachting zal de roeier over enkele dagen vertrekken om, als de stroming en weersinvloeden het toelaten, medio december aan te komen in Australië. Op dit moment werkt hij met lokale vissers aan de reparatie van



Er is de afgelopen weken hard gewerkt om de Zeeman Challenger weer zeevaardig te maken.

zijn boot. Ook zal hij nieuwe zonnepanelen en navigatie-apparatuur bevestigen. Tuijn stak vorig jaar met

zijn broer Mike in 87 dagen de Atlantische Oceaan over met als eindbestemming Willemstad en roeit nu solo van

Peru naar Australië. Met dit project zamelt Ralph geld in voor een kindertehuis in India.

Marcouch wil harder optreden politie tegen probleemjongeren

AMSTERDAM — Voorzitter Ahmed Marcouch van het Amsterdamse stadsdeel Slotervaart heeft de politie gevraagd probleemjongeren harder aan te pakken. Dat liet hij vandaag weten. “Ik heb aangedrongen op steviger optreden tegen een groep die de straat terroriseert en lak aan alles heeft.”

Marcouch doet de oproep onder meer na de relletjes van de afgelopen dagen in zijn stadsdeel. Een aantal veelal Marokkaanse jongens stak meerdere auto's in brand, bekogelde een televisiebusje met stenen en gooide de ruiten van het politiebureau op het August Allebéplein in. De politie hield nog niemand aan.

Aanleiding voor de ongeregelde was de dood van de 22-jarige, Marokkaanse Bilal B. Een politieagente schoot hem zondag dood in het bureau op het August

Allebéplein, nadat hij haar en een collega had neergestoken.

“Dit is geen kritiek maar een aanmoediging”, zei Marcouch verder. “Ik heb veel respect en waardering voor de wijze waarop de politie heeft gereageerd op de twee drama's van afgelopen week.” Naast het incident op het politiebureau verwees de stadsdeelvoorzitter naar de steekpartij op het Technisch College (TeC), waarbij een 16-jarige scholier om het leven kwam.

Ook de Amsterdamse afdeling van politieverbond ACP vindt dat het hoog tijd is voor een hardere aanpak. “Zoals het tot op heden is gegaan, werkt het niet. Er moet anders worden opgetreden”, aldus voorzitter Cees van der Roer, die zelf op het bureau August Allebéplein werkt. Volgens Van der Roer krijgt de politie nu niet genoeg bevoegdheden van burgemeester Job Cohen. “De druk en

frustratie bij collega's zijn hoog. Theedrinken alleen lost niets op. Als zelfs imams en ouders geen vat op deze knapen krijgen, moeten we misschien wat radicaler optreden.”

Een woordvoerder van het politiekorps Amsterdam-Amstelland liet in een reactie weten dat het de harde aanpak niet schuwt als dat nodig is. “Laat er geen enkel misverstand over bestaan dat wij dan keihard optreden”, aldus een woordvoerder.

Volgens hem investeerde de politie de afgelopen dagen vooral in het voorkomen van ongeregelde heden, door jongerenwerkers en buurtvaders in te schakelen. Een kleine groep schoppte vervolgens toch onverwacht rellen. “Je kunt nooit helemaal voorkomen dat ergens iets gebeurt. Maar we weten in welke groep we de daders moeten zoeken. Als we ze kunnen pakken, zullen we dat niet nalaten.”

Spoeddebat over basisbeurs

DEN HAAG — De Tweede Kamer houdt een speeddebat met minister Ronald Plasterk van Onderwijs over diens plan de basisbeurs voor studenten af te schaffen en om te zetten in een lening. SP en GroenLinks willen nog deze week van de minister horen wat hij van plan is. \

Dinsdag werd bekend dat Plasterk overweegt de basisbeurs te schrappen om geld vrij te maken voor het optrekken van de leraren-salarissen. Een andere mogelijkheid is het verhogen van het collegegeld. Voor het verhogen van de lerarensa-

larissen, om op termijn een lerarentekort te voorkomen, is volgens de adviescommissie-Rinnooy Kan ruim 1 miljard euro nodig. Regeringspartijen CDA en ChristenUnie zien helemaal niets in een plan de basisbeurs af te schaffen. Zij vrezen dat een lening veel mogelijke studenten ervan zal weerhouden daadwerkelijk aan een studie te beginnen. Het CDA vindt dat Plasterk het probleem van een dreigend tekort aan leraren niet moet oplossen door een nieuw probleem te creëren. De ChristenUnie ziet het plan als een bezuinigingsmaatregel die alleen maar

onrust veroorzaakt onder studenten. De SP vindt dat het huidige stelsel van studiefinanciering al een obstakel vormt om te gaan studeren. Als studenten nog meer moeten gaan lenen, zal de toegankelijkheid van het hoger onderwijs nog meer in het gevaar komen, vindt SP-Kamerlid Renske Leijten. Ook D66 is verontwaardigd over het plan.

De studentenorganisaties ISO en LSVb zijn woedend. Ze vinden dat 'op deze manier het lerarenprobleem wordt verminderd door het creëren van een nieuw probleem'.

Advies VROM-raad: Schaf hypotheekrenteaftrek in stappen af

DEN HAAG — De aftrek van de hypotheekrente moet stapsgewijs worden afgeschaft. Dat stelt de VROM-raad. Volgens voorzitter Henry Meijdam gaat het om een spoedeisend probleem. Het adviesorgaan van het kabinet stelt dat er zich een maatschappelijk drama afspeelt.

De hypotheekrenteaftrek is een van de belangrijke redenen waarom veel mensen geen passende woning kunnen vinden, aldus de VROM-raad. Door deze koopsubsidie worden de prijzen van koophuizen namelijk opgedreven.

De overheid schenkt jaarlijks 9,9 miljard euro aan huiseigenaren terwijl huurders op 1,8 miljard euro kunnen rekenen. Daarbij komt dat de huur- en kooprijzen onder druk staan van een tekort aan woningen. Volgens de raad stagneert de productie van nieuwbouwwoningen. Voor de komende 25 jaar zijn nog eens meer dan 1 miljoen woningen nodig, aldus de instantie.

Het is niet de eerste keer dat de VROM-raad de aftrek van de hypotheekrente ter discussie stelt. In 2000 en in 2004 kwam de adviesraad al met voorstellen om dit belas-

tingvoordeel voor huiseigenaren af te schaffen. De raad krijgt brede steun voor het plan. Naast internationale denktanks vindt ook de vereniging van woningcorporaties Aedes dat ingrepen nodig zijn. De Woonbond stelt dat het kabinet een mogelijke daling van de waarde van woningen moet accepteren bij de afschaffing van de hypotheekrenteaftrek.

De organisaties vinden het te gek voor woorden dat het kabinet zelfs een discussie over het afschaffen van het belastingvoordeel uit de weg gaat. Voorzitter Meijdam van de VROM-raad: “We willen niet rebellerig zijn. Het

gaat ons om de ernst van de problematiek.”

De VROM-raad vindt niet alleen dat de hypotheekrenteaftrek moet worden afgeschaft. De raad wil ook andere belastingen en subsidies op wonen opheffen, waaronder de huurtoeslag en de belasting op woningen, het eigenwoningforfait.

In plaats van deze regelingen moet er één woontoeslag komen. Dat is een subsidie op zowel koop- als huurwoningen voor mensen met een laag inkomen. De hoogte van de toeslag moet daarnaast onder andere afhangen van de plaatselijke huur- of koop-prijs van de woning.

Nederlanders maakten burgerdoden in Chora

DEN HAAG — Driekwart of meer van de zestig tot zeventig burgerdoden die afgelopen zomer tijdens de slag om Chora in Uzrugan zijn gevallen, vielen door de luchtsteun en de artillerie van de ISAF troepen die onder Nederlands commando vielen.

Dat blijkt uit een rapport van de Afghaanse mensenrechtenorganisatie AIHRC en de koepel van VN-organisaties in Afghanistan Unama, waar dagblad Trouw vandaag over schreef. Eerder meldde minister Eimert van Middelkoop (Defensie) aan de Tweede Kamer dat niet duidelijk was door welk vuur de bevolking om het leven kwam. Hij schreef dat van vijftien mensen duidelijk was dat zij stierven door de Taliban. Van de overige slachtoffers was niet met zekerheid vast te stellen door wie zij waren omgekomen. Unama en de AIHRC noemen het aantal burgerslachtoffers hoog. Ze vinden echter dat de operatie moet worden gezien in haar context. Er was een noodzakelijke operatie in een druk bevolkt gebied (er woonden ongeveer 10.000 tot 15.000 mensen) en de gevech-

ten waren intensief. Daardoor lijkt het aantal slachtoffers acceptabel. Speciaal in het licht van het militaire doel om de lokale bevolking te helpen bij het bieden van weerstand aan de Taliban. Volgens de organisaties er is hiermee voorkomen dat de Taliban uit wraak achteraf waarschijnlijk nog meer slachtoffers hadden gemaakt. Volgens de organisaties had terugtrekking van ISAF kunnen hebben geresulteerd in een bloedbad onder lokale dorpingen, met een veel hoger aantal burgerdoden. Unama en de AIHRC concludeerden dat ISAF geen ernstige oorlogsmisdaden heeft begaan. Wel plaatsen ze vraagtekens bij het gebruik van het

zware geschut, de slechte samenwerking tussen ISAF en de Afghaanse autoriteiten en stellen ze dat de communicatie met de bevolking voortaan beter moet. Ook de hoogste commandant van ISAF in Afghanistan had kritiek op het gebruik van het zwaarste Nederlandse geschut, de Pantserhouwiter, zonder waarneming van het doel op de grond. Maar volgens zijn NAVO-bazen en minister Van Middelkoop was dat geen schending van het oorlogsrecht. Het rapport van de mensenrechtenorganisaties en nog drie andere rapporten zijn ter beoordeling naar het Openbaar Ministerie in Arnhem gestuurd.

Nederland verkoopt wapensysteem aan Israël

DEN HAAG — Nederland verkoopt een verouderd luchtverdedigingssysteem aan Israël. Het gaat om onderdelen voor de Hawk-helikopter, die Israël wil gebruiken voor onderhoud aan het eigen wapensysteem. In november wordt een contract ondertekend. Dat heeft staatssecretaris Cees van der Knaap (Defensie) dinsdag aan de Tweede Kamer laten weten.

Volgens GroenLinks en de SP is dit in strijd met de afspraken over wapenhandel aan Israël. De oppositiepartijen hebben minister Maxime Verhagen (Buitenlandse Zaken) meteen om opheldering gevraagd. Ook de PvdA wil weten of dit nog wel in overeenstemming is met het wapenexportbeleid van Nederland dat wapenhandel naar conflictgebieden uitsluit. Verhagen zegt dat hij de zaak eerst moet uitzoeken. Maar volgens hem is het wel mogelijk dat een land dat oorspronkelijk onder die afspraken valt, toch wapens nodig heeft voor zelfverdediging, zoals de VVD sugge-

reerde. Later zei hij echter dat er geen uitzonderingen gemaakt kunnen worden. Nederland fungeert ook als doorvoerland voor wapens vanuit de Verenigde Staten aan Israël. Pogingen van SP en GroenLinks om dat ter discussie te stellen, stuitten dinsdag tijdens een Kamerdebat op een muur.

Of de te verkopen Hawk-onderdelen in 2008 aan Israël geleverd kunnen worden is volgens Van der Knaap afhankelijk van de Verenigde Staten. Die moeten toestemming geven voor de doorlevering van het van oorsprong Amerikaanse materieel aan Israël.

Het gebeurt wel vaker dat de Kamer vanwege concurrentievervalsingen pas achteraf van een deal op de hoogte wordt gesteld, stelt Van der Knaap. Maar in dat geval staat in het koopcontract altijd een voorbehoud van instemming van de Kamer. Ook wordt altijd een voorbehoud gemaakt van afgifte van een exportvergunning. Die wordt pas afgegeven na een toetsing van een aanvraag aan de gedragscode

Tientallen putdeksels verdwenen in Delft

DELFT — In Delft zijn in minder dan drie maanden tijd maar liefst 32 put- en kolkdeksels verdwenen. Dat maakte de gemeente Delft dinsdag bekend.

De gemeente en de politie Haaglanden roepen inwoners van Delft op alert te zijn, omdat het gevaar oplevert. Tot op heden zijn er geen ongelukken gebeurd. Openliggende putten kunnen tot wel vier meter diep zijn.

De gemeente heeft inmiddels voorzorgsmaatregelen getroffen. Er zijn extra dek-

sels gekocht zodat verdwenen deksels snel vervangen kunnen worden. Politie en gemeente hebben geen idee wat het motief voor de putdekseldiefstallen is, ze zijn van gietijzer.

Ook vragen politie en gemeente de burgers van Delft op te letten of ze putdeksels missen en 'verdachte handelingen rondom putten' te melden. Volgens een woordvoester van de gemeente heeft een belronde naar andere gemeenten ook niets opgeleverd. Vooral nog lijkt Delft de enige stad waar de dieven hebben toegeslagen.

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:

Fundacion
Aruba Limpi

☎ 583-8383

1997-2007

Donkey
Sanctuary Aruba

Open ma - vr 09.00-12.30
za - zo 10.00-15.00

Tel. 5841063-5684091- 9659977
www.arubandonkey.org



FirstCaribbean viert feest



FirstCaribbean International Bank is deze hele week in feeststemming. Zondag vierde de bank dat het vijf jaar is geleden dat zij zich op Curaçao vestigde. In verband hiermee deed directeur Pim van der Burg namens FirstCaribbean een donatie aan de Komishion Wishi-Marchena, mede omdat deze commissie zondag zelf ook een jubileum vierde met de organisatie van de Dag van Wishi-Marchena. De bank heeft een goede band met deze buurt, mede omdat zij er elk jaar met carnaval een grote stand optrekt. Reden waarom FirstCaribbean een schenking deed van 5000 dollar aan Kenneth Valpoort van de commissie.

Oscar onder de hamer

De Oscar die Orson Welles in 1941 kreeg voor het scenario van zijn meesterwerk Citizen Kane wordt geveild. Dat meldt de BBC. Het beeldje gaat op 11 december onder de hamer bij Sotheby's in New York. De verwachting is dat het kleinood bijna anderhalf miljoen gulden op gaat leveren. Citizen Kane wordt door menig criticus beschouwd als een van de beste films ooit gemaakt.

Regisseur Orson Welles gaf het felbegeerde beeldje in de jaren vijftig, toen het financieel niet goed met hem ging, aan een cameraman als betaling voor zijn werk. Die bood het in 1994 aan Sotheby's aan. Welles' jongste dochter Beatrice eiste het beeldje toen op. Zij verkocht het op haar beurt in 2003 aan de Dax stichting, een non-profit organisatie die educatieve projecten steunt.

Voetganger schrikt

Een voetganger in de Duitse plaats Marburg kreeg de schrik van zijn leven toen hij plots in de rug werd getroffen door een dode zwaan. Dit meldde de lokale politie dinsdag. Een 21-jarige man liep nietsvermoedend te wandelen in de buurt van een stroomcentrale, toen zich iets op hem stortte. De man schrok op een zag op de grond een dode zwaan liggen.

Fit door toetsen

Computergebruikers blijven fitter achter het scherm met een softwarepakket dat het gebruik van toetsen in plaats van de muis bevordert. Hun productiviteit blijft gelijk. Dat blijkt uit onderzoek dat TNO onlangs heeft verricht. TNO liet proefpersonen met de computer werken. Gebruikten zij het softwarepakket met tips over het gebruik van toetsen, dan stuurden zij de computer in de helft van de gevallen aan met de muis en in de andere helft met toetsen. Zonder het pakket gaven zij de computer in 80 procent van de gevallen opdrachten met de muis.

Sanitaire top

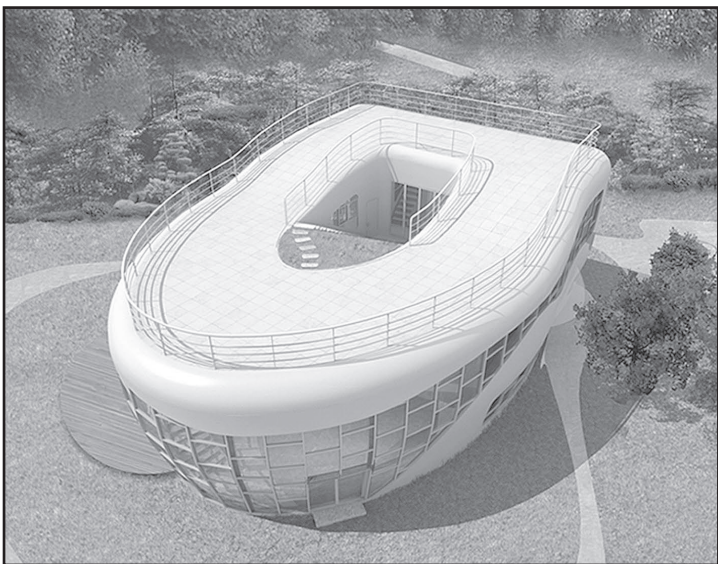


Foto: AFP

De Zuid-Koreaanse Sim Jae-Duck strijdt al jaren voor betere sanitaire voorzieningen in arme landen. Jae-Duck, ooit zelf geboren in een toiletruimte, heeft een toiletvilla laten bouwen. Op 11 november houdt hij daar open huis ter gelegenheid van de oprichting van de Wereld Toilet Organisatie.

Deskundigen op het gebied van sanitair en gezondheid uit meer dan veertig landen komen eind deze maand op een conferentie bijeen in de Indiase hoofdstad New Delhi. Het is de zevende Wereld Toilettop. De deelnemers buigen zich van 31 oktober tot en met 3 november over de vraag hoe in 2025 iedereen de mogelijkheid kan hebben naar een schoon toilet te gaan. Volgens de Wereldgezondheidsorganisatie WHO hebben momenteel 2,6 miljard

mensen geen beschikking over een toilet, van wie meer dan helft in China en India woont. De onhygiënische afvoer van menselijke uitwerpselen is de oorzaak van tal van ziekten en overlast. Een van de gastheren en prominenten op het gebied van sanitair, Bindeshwar Pathak, zei dinsdag in New Delhi dat de conferentie de doelstelling van schoon sanitair voor iedereen in 2025 hoopt te realiseren met nieuwe, goedkopere en milieuvriendelijke technieken.

DeGeneres onder vuur

Ellen DeGeneres ligt onder vuur omdat ze haar hondje Iggy heeft weggegeven aan haar kapster. Dat deed ze omdat hij niet kon opschieten met haar katten. De immer sympathiek overkomende comédienne wakte daarmee de woede op van de dierenhulporganisatie Mutts and Moms. Daar had ze het hondje uitgezocht met haar vriendin, actrice Portia de Rossi. In de adoptieovereenkomst stond dat ze het beestje moest terugbrengen als ze er niet meer voor kon zorgen. Maar dat had Ellen over het hoofd gezien toen ze het contract doorlas. Toen bleek

dat de bijzonder energieke Iggy niet met de katten kon opschieten, zelfs niet na een training die bijna 5000 gulden kostte, besloot de blonde hem een beter onderkomen te bezorgen bij haar kapster.

Ellen hoopt dat Mutts and Moms het dier terugbrengt naar de kapster, vooral omdat dier dochttertjes erg aan Iggy gehecht zijn geraakt. Huilend betuigde Ellen in haar talkshow spijt. "Ik smeed ze om de hond terug te geven. Het is niet hun schuld, maar die van mij. Geef de hond alsjeblieft terug aan die kleine meisjes."

Nierdonor vermoord

Een Serviër heeft de man die een nier aan zijn dochter doneerde en haar daarmee redde van de dood, vermoord. Dit meldden Servische media. Milenko Burmazovic, voormalig politiemann en vader van zes kinderen, heeft maandag in een ogenschijnlijke vlaag van verstandverbijstering de keel van de donoor doorsneden. De politie arresteerde hem terwijl hij

in alle rust een sigaret zat te roken naast het lijk van zijn slachtoffer. Eerder op de dag had Burmazovic al een aantal van zijn eigen koeien doodgeschoten. De 58-jarige Dragoslav Tesic zocht vorig jaar contact met Burmazovic toen hij hoorde over de gezondheidsproblemen van diens dochter, en bood het 14-jarige meisje zijn nier aan.

Getergde aap dood

Een chimpansee in de dierentuin van het Zuid-Duitse München is dinsdag over de omheining rond zijn verblijf geklommen en vervolgens verdronken in een gracht. Het hek stond onder stroom, maar dat hinderde de 12-jarige

Franzl niet, aldus Tierpark Hellabrunn. De chimpansee, met de fles grootgebracht door mensen, was waarschijnlijk geprovoceerd door een bezoeker en hij wilde mogelijk zijn groep beschermen.

Nieuwe film Anne Frank

De BBC gaat een nieuwe miniserie maken over Anne Frank. Dat heeft de Britse omroep dinsdag gemeld. De jonge actrice Ellie Kendrick gaat de rol van het joodse meisje vertolken. De productie komt volgend jaar in vijf delen op de zender. De BBC wil een versie maken waarmee het moderne publiek zich kan identificeren. "Anne was een moderne tiener", aldus een zegsman. "Ze was slim, grappig en energiek."

Sms-gedicht

Een gedicht maken in 160 tekens: dat is wat belangstellenden zondag 28 oktober kunnen leren in Den Haag. Het Museum voor Communicatie organiseert die middag een cursus waarin dichters kunnen leren hoe zij hun gevoelens binnen één sms'tje kunnen verwoorden. De docent is Sophie Cerutti, de uitvindster van het sms-gedicht, aldus het museum. De krant nrc.next publiceert de dag daarop het mooiste gedicht dat een cursist tijdens de workshop heeft geproduceerd.

Scheiding een hel

Paul McCartney noemt de echtscheidingsprocedure waarin hij en Heather Mills zijn verwikkeld een hel. Dat zegt de ex-Beatle in het programmablad *Radio Times* van de BBC. McCartney en Mills kondigden vorig jaar mei aan na vier jaar uit elkaar te gaan. Vorige week donderdag werd de scheidingsprocedure hervat in een Londense rechtzaal. De 65-jarige muzikant noemt de scheiding in het blad een heel pijnlijk iets. Meer wil hij er niet over zeggen. "Je moet je waardigheid behouden. Als ik mijn mond niet houd, ben ik bang mijn waardigheid te verliezen." De pers smulde het afgelopen

jaar van de breuk tussen de voormalige echtelieden, die samen een driejarig dochtertje, Beatrice, hebben. De tabloids onthulden het pornoverleden van Mills en schreven over haar vermeende relatie met een fitnessleerling. McCartney werd ervan beschuldigd alcoholist te zijn en zijn vrouw te hebben mishandeld. Een schikking in de scheidingszaak zou volgens de Britse media nabij zijn. Het bedrag dat McCartney daarvoor moet neertellen zou tussen de 70 en de 160 miljoen gulden liggen. Het vermogen van de artiest wordt geschat op ongeveer 2,5 miljard gulden.

Geslaagd



George en Laureen Soliana-Pierre op Bonaire en familie vieren het heuglijke feit dat hun zoon Andrew George is afgestudeerd als Master of Science in Business Administration met een mayor in Strategic Management aan de Erasmus Universiteit in Rotterdam.

Andrew is een oud-leerling van de SGB op Bonaire en het PSC op Curaçao. De komende jaren zal hij zich in Europa verder bekwamen op zijn internationaal georiënteerd vakgebied.

Gps de weg kwijt

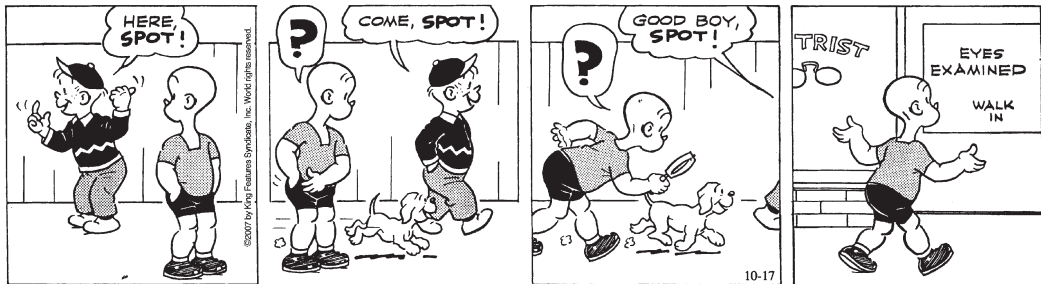
Een gps heeft een vrouw die naar het Duitse dorpje Nachrodt wilde, richting Siberië gestuurd. De 22-jarige volgde braaf de aanwijzingen van het navigatieapparaat, waardoor ze vast kwam te zitten in een afgelegen bos ergens in de regio Sauerland. Ze belde de politie die haar aanvankelijk niet kon vinden: volgens de coördinaten die de vrouw doorgaf, bevond ze zich in een dorp in Siberië. Uiteindelijk werd ze ontdekt door regelmatig te claxonneren, meldten Duitse media maandag. Een boer met zijn truck moest eraan te pas komen om het voertuig van de vrouw uit het bos te trekken.

Ondertitels op papier

Bezoekers van het filmfestival in Gent keken vreemd op, toen ze enkele briefjes in de hand gedrukt kregen. De vellen bevatten alle tekst van een Argentijnse film. Door een foutje waren er geen ondertitels beschikbaar. De bezoekers moesten maar meelezen. "Het was gelukkig geen film waarbij veel gesproken werd", zei een bezoeker. "Maar de ondertitels op papier waren vrij nutteloos, omdat het echt pikdonker was in de bioscoopzaal." Het festival bood de bezoekers overigens aan hun geld terug te geven als de film niet te volgen was, meldde de Vlaamse krant *Het Laatste Nieuws*.

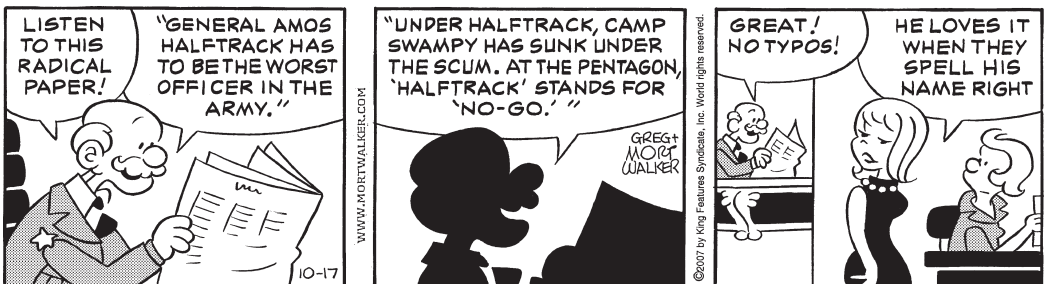
HENRY

By Carl Anderson



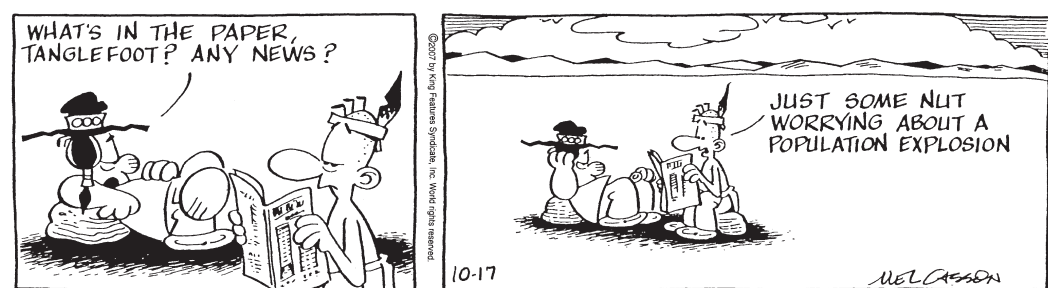
BEETLE BAILY

By Mort Walker



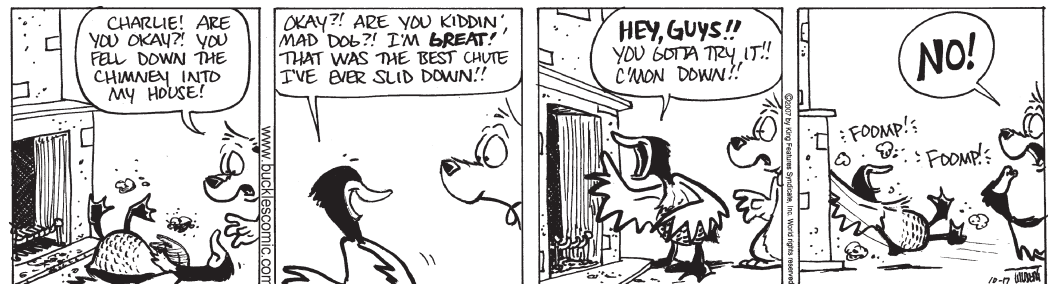
REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson



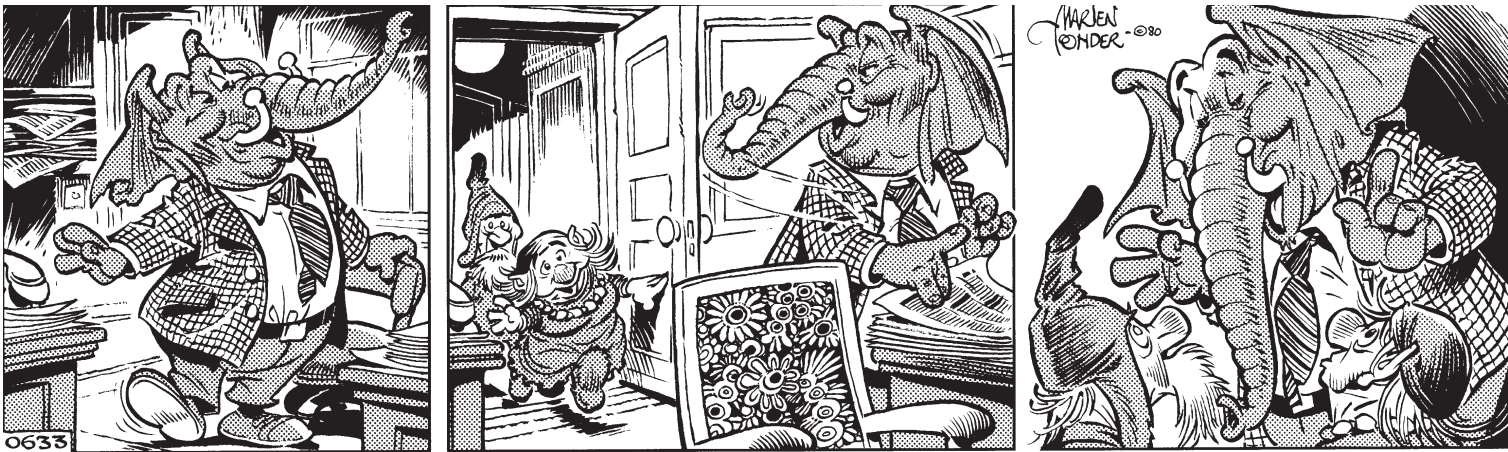
BUCKLES

By David Gilbert



HEER BOMMEL EN DE WADEM

Door Marten Toonder



Toen de heer Fanth die middag weer op de krant kwam, was hij een heel andere hoofdredacteur geworden. 'Dat kuurtje heeft me werkelijk opgeknapt', sprak hij, een bellende telefoon opzij schuivend. 'Het is natuurlijk jammer dat hier niemand meer zit te werken, want zo krijg ik mijn krant niet vol. Maar de jongens hebben gelijk, dat ze ook liever frisse lucht happen dan hier de zenuwen te krijgen. En wat de krant betreft... Tja... misschien kunnen we een herdrukje maken van zes jaren geleden. Toen waren er ook onlusten, en een lekker ongelukje zat er zeker in.' Hij begon in een oude legger te bladeren, maar daarmee was hij nog niet ver gekomen, toen er twee bezo-

kers binnentraden. 'Komen van arbeidbro', zei de voorste. 'Voor werken.' 'Zoeken jullie werk?' riep de heer Fanth uit. 'Ik wist het wel: komt tijd, komt raad. Mevrouw hier kan de kunst doen en meneer neemt het binnenland. Jullie kunnen direct beginnen. En denk eraan: pakkende koppen is het halve werk.' 'Wat is kunst?' vroeg de nieuwe redactrice. 'Dat weet niemand', riep haar chef luchtig. 'Je verzint maar wat.' 'Binnenland', mompelde haar lotgenoot. 'Dat weet ik wel. Maar pakkende koppen weet ik niet.' 'Laat maar, laat maar', zei de heer Fanth. 'Dat zal de hoofdredacteur dan wel doen.'

EURO

ASML

AMSTERDAM — De euro noteerde vanochtend 1,4185 dollar, vergeleken met 1,4170 dollar bij het slot van de Europese beurzen dinsdag. De meeste Europese beurzen wisten de lichte openingsverliezen vanochtend om te buigen in kleine plusjes. De technologiesector was in trek, vooral dankzij meevallende kwartaalcijfers van Intel. Op het Damrak stal chipmachineproducent ASML de show na de publicatie van een van sterk kwartaalrapport. De aandelenkoers van ASML ging direct bij de opening sterk omhoog en noteerde aan het einde van de ochtend 8,5 procent hoger op 24,42 euro (34,61 dollar). Het concern heeft over het derde kwartaal een omzet en winst behaald die de verwachtingen van analisten overtroffen. Analisten zijn vooral te spreken over de hoger dan verwachte verkoopprijzen van de chipmachines. "Het orderboek ziet er goed uit. Met name de prijs waartegen de machines verkocht worden, is positief", zei een vermogensbeheerder van Nachenius Tjeenk & Co. Bij de middelgrote fondsen in Amsterdam lifte ASMI mee op het gunstige kwartaalbericht van zijn grote broer. Het aandeel van de toeleverancier aan de chipindustrie ging 4,1 procent omhoog, goed voor de eerste plek in de MidKap-index. Aan het einde van de ochtend stond de AEX, de index van meest verhandelde fondsen in Amsterdam, op 551,44 punten. Dat betekent een plus van 0,2 procent. De MidKap ging 0,5 procent vooruit tot 732,93 punten. De beurzen in Parijs en Londen waren rond de 0,3 procent hoger. De DAX in Frankfurt was nog een fractie lager. Het lagere slot van Wall Street dinsdag was de belangrijkste reden voor beleg-

gers om het rustig aan te doen. Naast ASML ging ook uitzendconcern Randstad stevig omhoog bij de grote fondsen. Het aandeel noteerde 4,6 procent hoger na een koopadvies van ING. Het telecomconcern KPN werd 0,8 procent meer waard. Ook dit had te maken met een gunstig analistenrapport, van de Amerikaanse zakenbank Bear Stearns. Europese technologiebedrijven waren vandaag gewild, vooral na wegens positieve vooruitzichten van de Amerikaanse chipgigant Intel. Zo ging Infineon in Frankfurt 3,9 procent vooruit en klonm STMicroelectronics in Parijs 1,3 procent. Het staalconcern ArcelorMittal, een zwaargewicht in de AEX, leverde voor de tweede dag op rij een sterk negatieve bijdrage aan de index. Het aandeel verloor 0,9 procent. Dinsdag daalde het aandeel 2,2 procent. Toen stond de gehele Europese staalsector onder druk na tegenvallende kwartaalcijfers en vooruitzichten van het Zuid-Koreaanse staalconcern Posco. Ook oliemaatschappij Shell drukte de AEX, door een koersverlies van 1 procent. Mogelijk had dit te maken met een lichte daling van de olieprijs. Dinsdag bereikte de prijs van ruwe olie een nieuw record van meer dan 88 dollar per vat. Op de lokale markt in Amsterdam waren vanochtend enkele opmerkelijke uitschieters, zonder duidelijke redenen. Zo schoot het geplaagde Spyker Cars 17 procent omhoog en maakte het biotechnologiebedrijf Pharming een sprong van 9,8 procent. Het aandeel Pharming heeft de laatste tijd al vaker opvallende bewegingen laten zien, op speculaties dat het bedrijf binnenkort zijn belangrijkste product, Rhucin, in Europa op de markt mag brengen.

TOKIO

Omhoog

TOKIO — De effectenbeurzen in het Verre Oosten gingen vandaag opnieuw met verlies de handel uit. De koersdalingen volgden op de verliezen die op Wall Street werden geleden. De Nikkei-index in Tokio sloot met een verlies van 182,61 punten (1,1 procent) op 16.955,31 punten. De Kospi-index in Seoul sloot 1,1 procent lager en de beurs in Sydney eindigde 0,2 procent

in de min. In Hongkong wist de Hang Seng in de laatste handelsuren een verlies om te buigen in een winst van 1,2 procent. Banken kregen klappen door de tegenvallende resultaten van Wells Fargo, de op vier na grootste bank van de Verenigde Staten. Mitsubishi UFJ, de grootste bank van Japan, verloor 4 procent. Sumitomo Mitsui zakte 5,8 procent.

WALL STREET

In het rood

NEW YORK — Wall Street is dinsdag in het rood gesloten. Dat was in belangrijke mate te wijten aan tegenvallende resultaten en vooruitzichten van banken, zoals Wells Fargo. Ook werd de stemming gedrukt door de hoge olieprijs, die een nieuwe recordstand bereikte. De Dow Jones-index van dertig hoofdfondsen sloot 71,86 punten lager op 13.912,94 punten, een verlies van 0,5 procent. De breed samengestelde S&P-500 eindigde op 1538,53 punten. Dat was een daling van 10,18 punten, ofwel 0,7 procent. De technologiebeurs Nasdaq leverde 16,14 punten in en sloot op 2763,91 punten. Dat betekende een achteruitgang van 0,6 procent. Wells Fargo, de op vier na grootste bank in de Verenigde Staten, kwam voorbeurs met een lichte winststijging van 4 procent in het derde kwartaal. De bank had last van de problemen op de kredietmarkt en de winstgroei was iets lager dan analisten hadden verwacht. Ook KeyCorp maakte een tegenvallende winst bekend over het derde kwartaal. Wells Fargo en KeyCorp verloren respectievelijk 3,9 en 5,9 procent. Maandag stelde Citigroup met zijn cijfers de beleggers ook al teleur. Citigroup daalde in de Dow Jones-index met 3,1 procent. In diezelfde index moest branchegenoot JPMorgan Chase een verlies van 2,5 procent incasseren. D.R. Horton, de grootste huisbouwer in de VS, meldde

dat de orders voor in aanbouw te nemen huizen afgelopen kwartaal fors zijn gedaald. Dat viel slecht bij beleggers. Het aandeel verloor 5,3 procent. Met uitzondering van ExxonMobil sloten oliefondsen dinsdag in de plus als gevolg van de hoge olieprijs. Die prijs bereikte een nieuw record boven de 88 dollar per vat. De organisatie van olie exporterende landen OPEC zei dinsdag bezorgd te zijn, maar is van mening dat de torenhoge olieprijs vooral het gevolg is van speculaties. Er is volgens OPEC geen sprake van een tekort aan ruwe olie. De kans dat OPEC op korte termijn de productie verhoogt, lijkt dan ook klein. ExxonMobil, een zwaargewicht in de Dow, eindigde met een minnetje van 0,1 procent. Chevron won 1,2 procent en ConocoPhillips kreeg er 1,7 procent bij. Autofabrikant General Motors was met een verlies van 4,1 procent de sterkste daler in de Dow. Technologie-aandelen waren in doorsnee niet erg in trek na de winstwaarschuwing van de Zweedse producent van telecomcommunicatieapparatuur Ericsson. Het bedrijf dat ook een notering heeft in de VS, kelderde in de Nasdaq met 23,5 procent. Cisco Systems, de producent van netwerksystemen verloor 1,5 procent. De euro was na het slot van Wall Street 1,4165 dollar waard. Bij het slot van de Europese beurzen dinsdag kostte de Europese muntenheid 1,4170 dollar.

Air France stapt in joint venture met Delta Air Lines

PARIJS — De Franse luchtvaartmaatschappij Air France versterkt zijn samenwerking met het Amerikaanse Delta Air Lines door middel van een joint venture op het gebied van transatlantisch vervoer. Dat maakte de Nederlands-Franse groep Air France-KLM, waartoe de luchtvervoerder behoort, vandaag bekend.

De uitbreiding van de samenwerking gaat in april 2008 van start. Aanvankelijk vallen vluchten tussen de thuisbases van Air France en Delta Air Lines, en van Londen Heathrow naar de Verenigde Staten eronder. Vanaf 2010 geldt dat ook voor vluchten tussen diverse andere bestemmingen in de VS en Europa. Air France verwacht in de eerste fase van de nieuwe joint venture met Delta een jaarlijkse omzet van circa 1,5 miljard dollar. In de tweede fase moet dat oplopen tot meer dan 8 miljard dollar

per jaar. Air France-KLM en Delta Air Lines zijn al partners in de Sky Team-alliantie, waartoe onder meer ook Northwest Airlines en Alitalia behoren. Komend voorjaar wordt het luchtvervoer tussen Europa en de VS geliberaliseerd dankzij het luchtvaartverdrag Open Skies. Europese en Amerikaanse maatschappijen mogen dan landen op praktisch elke luchthaven in de VS en Europa. Air France-KLM wil daarvan maximaal profiteren door samenwerking met Amerikaanse partners. De nauwere samen-

werking met Delta Air Lines leidt volgens bestuursvoorzitter Jean-Cyril Spinetta van Air France-KLM tot een ruimere keuze uit routes en vertrektijden voor reizigers. "Samen kunnen wij onze klanten een uitstekende transatlantische service bieden", aldus de Fransman. De Franse topman zei verder dat het bedrijf, wat betreft omzet de grootste luchtvervoerder ter wereld, nog altijd overweegt met het Spaanse Iberia in zee te gaan. Ook kondigde hij 'binnen enkele weken' gesprekken met het noodlijdende Alitalia aan. Het concern heeft steeds gezegd een actieve rol te willen spelen in de verwachte consolidatieslag in de luchtvaartsector.

DELTA

Delta Air Lines, die eind april

uit faillissementsbescherming kwam, kwam dinsdag met gunstige kwartaalcijfers. In het derde kwartaal boekte het bedrijf een nettowinst van 220 miljoen dollar tegen 52 miljoen dollar een jaar eerder. De omzet steeg met 10 procent tot 5,2 miljard dollar. Vooral op routes over de Atlantische Oceaan en naar Zuid-Amerika werden meer passagiers vervoerd. De resultaten van Delta zijn beter dan analisten hadden verwacht.

Het bedrijf verkeerde sinds september 2005 in surseance en heeft sindsdien een ingrijpende herstructurering doorgevoerd. Delta Air Lines is de op twee na grootste luchtvaartonderneming van de Verenigde Staten gemeenten naar passagiersaantallen.

IBM boekt hogere kwartaalwinst

SAN FRANCISCO — De winst van het Amerikaanse IT-concern IBM is in het derde kwartaal hoger uitgevallen, zo bleek dinsdag uit de gepubliceerde cijfers. Het nettoresultaat kwam uit op 2,36 miljard dollar, tegen 2,22 miljard dollar een jaar geleden. De winst per aandeel bedroeg 1,68 dollar, en kwam overeen met de verwachtingen van analisten. Dat gold ook voor de omzet. Die steeg naar 24,1 miljard dollar. In dezelfde periode vorig jaar bedroeg die 22,6 miljard dollar. De winststijging is met name te danken aan de verbeterde winstgevendheid van zijn dienstverlening- en onderhoudsactiviteiten. Ook verkocht IBM meer software en droegen overgenomen bedrijven bij aan de winst.

Winstdaling Yahoo

SAN FRANCISCO — De Amerikaanse internetzoekmachine Yahoo heeft over het derde kwartaal een nettowinst behaald van 151 miljoen dollar. In de vergelijkbare periode in 2006 kwam de winst uit op 158,5 miljoen dollar. De winstdaling is door het bedrijf dinsdag na het slot van Wall Street bekendgemaakt. De winst daalde omdat de verkoop van advertenties opnieuw onder onder druk stond. De omzet steeg over de afgelopen periode met 12 procent tot 1,77 miljard dollar. De winst was boven de verwachtingen van analisten. Marktvorsers hadden zich schrap gezet, omdat Yahoo in juli nog met een neerwaartse bijstelling van de vooruitzichten voor de rest van dit jaar was gekomen. De Amerikaanse zoekmachine heeft een achterstand ten opzichte van rivaal Google. De markt verwacht al een tijdje dat Jerry Lang, topman van Yahoo, een nieuwe strategie zal aankondigen in de strijd tegen Google.

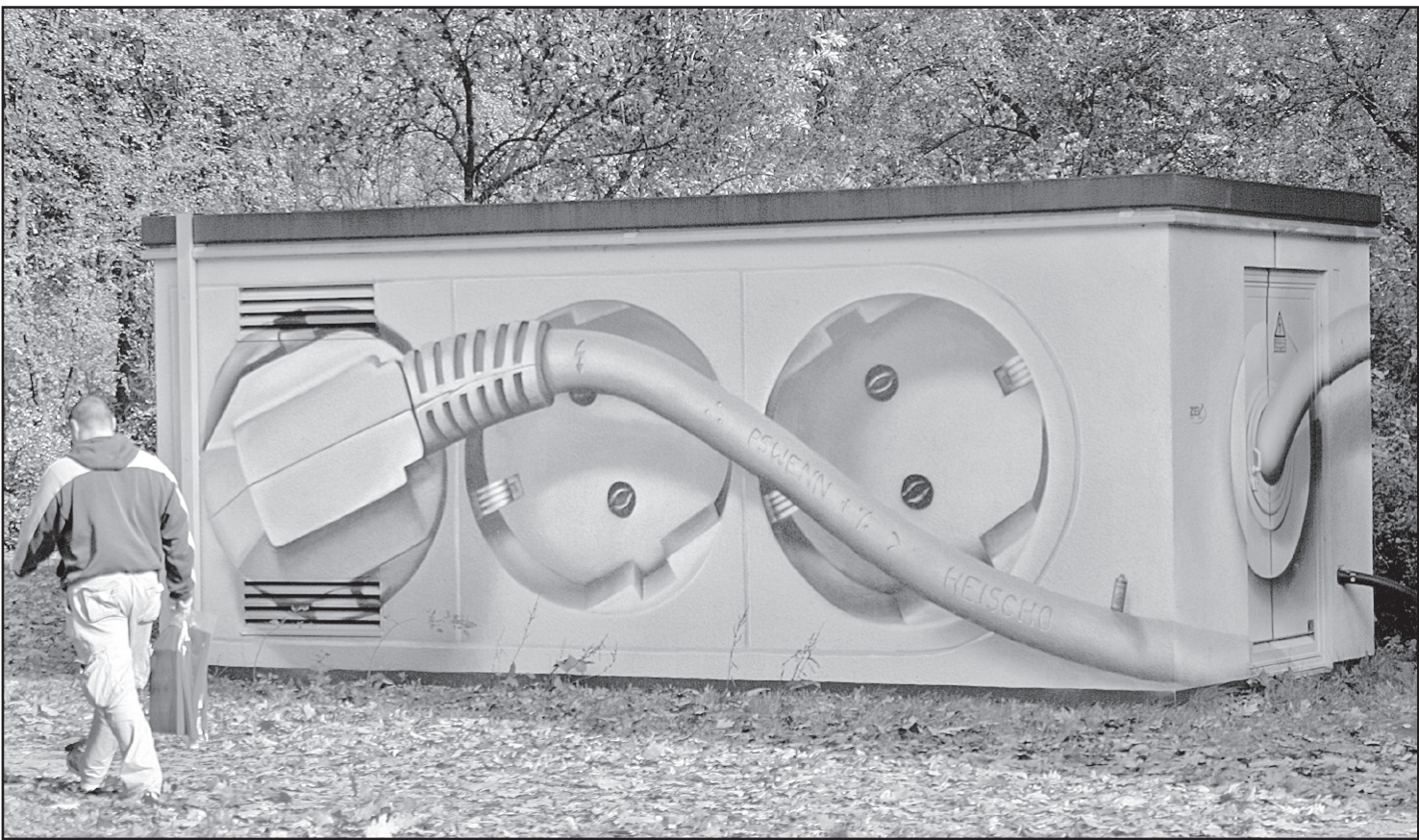


Foto: AFP/Una Meinhold

ZWICKAU — Een man loopt langs een transformatorhuisje in het Oost-Duitse Zwickau, gespraypaint als een stekkerdoos. E.ON, Duitslands grootste energiebedrijf, verhoogt vanaf januari 2008 de elektriciteitsprijzen met 9,9 procent. De prijs van gas gaat met 8,8 procent omhoog. Het bedrijf kondigde de prijsverhoging aan nadat bekend werd dat de Duitse inflatie met 2,4 procent is gestegen in september, het hoogste niveau in twee jaar tijd.

Inflatie Zimbabwe bijna 8000 procent

HARARE — De inflatie in Zimbabwe is afgelopen maand gestegen tot 7892 procent op jaarbasis. Dit maakte het bureau voor de statistiek in het Afrikaanse land vandaag bekend. Het land heeft veruit de hoogste inflatie ter wereld.

De inflatie nam met 1389 procentpunt toe ten opzichte van augustus, toen de inflatie een daling liet zien.

Met de nieuwe stijging wordt hoop van de regering dat ze de inflatie kan temmen, de grond in geboord. President Mugabe nam in juni een omstreden besluit om de prijzen te bevriezen. Winkeliers die hun prijzen verhogen, worden gestraft. De economie van Zimbabwe verkeert al zeven jaar in een neerwaartse spiraal door geldontwaarding en massale werkloosheid.

Intel rapporteert forse omzetgroei

SANTA CLARA — Intel, 's werelds grootste halfgeleiderproducent, heeft in het derde kwartaal een omzet behaald van 10,1 miljard dollar.

Dat is een stijging van 15 procent in vergelijking met dezelfde periode vorig jaar, aldus Intel. De omzetgroei duidt op een sterke markt voor computers. Het concern zag zijn nettowinst stijgen tot 1,9 miljard dollar. Een jaar

eerder kwam de winst uit op 1,4 miljard dollar in dezelfde periode.

De winst per aandeel bedroeg in het afgelopen kwartaal 31 cent.

Topman BAE Systems treedt af

LONDEN — Topman Mike Turner van BAE Systems, het grootste defensieconcern van Europa, treedt volgend jaar augustus af. BAE Systems is al op zoek naar een opvolger. Dat maakte het Britse concern dinsdag bekend.

Turner wordt volgend jaar zestig en gaat dan met

pensioen. Hij heeft 42 jaar bij BAE Systems (voorheen British Aerospace) gewerkt, waarvan de laatste vijf jaar als bestuursvoorzitter.

In een verklaring zei Turner dat hij trots is om BAE Systems in een goede financiële gezondheid achter te laten met een sterke strategie voor de toekomst. Onder leiding van Turner

verkocht BAE Systems vorig jaar zijn belang van 20 procent in de Europese vliegtuigbouwer Airbus. Het concern richt zich steeds meer op de lucratieve Amerikaanse defensiemarkt. Zo nam BAE Systems in 2004 het Amerikaanse United Defense Industries, de fabrikant van het Bradley-gevechtsvoertuig, over voor bijna 4 miljard dollar.

EU-biodieselbranche wil importheffing op VS-biodiesel

BRUSSEL — De Europese producenten van biodiesel bereiden een klacht voor bij de Europese Commissie over hun Amerikaanse concurrenten.

Ze vragen importheffingen wegens onrechtvaardige concurrentie: de Amerikaanse producenten krij-

gen tot 200 euro (283,42 dollar) subsidie per ton biodiesel. De Amerikaanse biodiesel drukt daardoor nu de Europese productie van de markt, meldde de Europese branchevereniging EBB vandaag. De organisatie schat dat de Amerikaanse invoer in de EU dit jaar uitkomt op 1 miljoen ton,

tegen 90.000 ton in heel 2006. "Deze plotse scherpe toename is alleen te verklaren door oneerlijke steun", vindt de EBB. Biodiesel is een mengsel van echte diesel met koolzaad-, soja- of zonnebloemolie. De brandstof is beter voor het milieu dan diesel, omdat de auto dan minder broeikasgas CO2 uitstoot.



NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	17-Oct		PREV.	17-Oct		
DOW JONES	13984.80	13960.01	AEX	553.07	554.23		
S&P 500	1548.71	1547.13	ABN AMRO HLDG	37.77	37.82		
NASDAQ	2780.05	2796.18	AEGION NV	14.03	14.07		
RUSSELL 2000	829.36	829.29	AHOLD NV	10.90	11.08		
MSCI EAFE	2360.60	2350.84	AIR FRANCE-KLM	27.18	26.95		
5 YR TSY BOND YLD	4.40	4.35	AKZO NOBEL	60.06	60.45		
SPDR TRUST SER 1	155.01	154.65	ASML HOLDING NV	22.15	24.64		
DIAMONDS TRUST	140.02	139.55	CORPORATE EXPRES	8.00	7.89		
ISHARES-DJ DIV	70.10	69.34	DSM (KONIN)	39.55	39.42		
ISHARES-DJ HEAL	71.80	71.58	FORTIS	23.10	22.58		
ISHARES-DJ CN GD	64.29	64.48	GETRONICS NV	6.27	6.25		
ALTRIA GROUP INC	70.37	71.14	HAGEMEYER NV	4.96	4.86		
AMAZON.COM INC	90.53	90.93	HAL TRUST-UTS	81.50	80.50		
AMERICAN EXPRESS	61.80	60.76	HEINEKEN NV	46.04	46.94		
ANHEUSER BUSCH	52.22	52.85	ING GROEP NV-CVA	32.03	31.82		
BIOGEN IDEC INC	82.51	79.50	INTECH NV	20.67	20.73		
CISCO SYSTEMS	32.73	32.48	KPN (KONIN) NV	12.67	12.93		
CITIGROUP INC	46.24	44.33	NUMICO NV	54.61	54.80		
DISNEY (WALT) CO	35.14	35.47	PHILIPS ELECTRON	30.33	29.68		
ENZON PHARMACEUT	9.11	9.17	REED ELSEVIER	13.16	13.06		
GENERAL ELECTRIC	40.82	41.05	ROBECO NV	30.37	29.80		
HEWLETT-PACKARD	51.24	52.57	ROLINCO NV	26.45	25.99		
HOME DEPOT INC	33.01	32.59	RORENTO NV	43.13	43.14		
IBM	118.03	116.41	ROYAL DUTCH SHA	29.53	29.83		
INTEL CORP	25.75	26.67	TNT NV	29.93	30.00		
ISHARES-SP SCVAL	76.91	77.00	TOMTOM	54.27	54.75		
JOHNSON&JOHNSON	65.65	65.34	UNILEVER NV-CVA	21.97	22.24		
MEDTRONIC INC	50.00	50.78	WESSIAEN NV	10.50	10.59		
MICROSOFT CORP	30.07	30.95	WOLTERS KLUWER	21.96	22.07		
3M CO	94.39	94.88	WP-STEWART HLDG	186.50	183.50		
MOTOROLA INC	19.34	19.11	VERISATIL TELECOM	0.57	0.61		
POWERSH-QQQ	53.12	53.51					
NVIDIA CORP	36.39	38.49					
PFIZER INC	25.00	24.79	FUNDS				
PROCTER & GAMBLE	71.00	70.66	HEND PAN EUR SM	29.11	29.11		
QUALCOMM INC	41.29	41.10	HEND JAP SM CO	21.94	21.94		
ROYAL DUTCH-ADR	84.00	84.78	HEND PAC EQUITY	90.14	90.14		
SCHLUMBERGER LTD	111.39	112.03	HEND CONT EUR EQ	34.93	34.93		
SPDR NEXTEL CO	17.79	17.74	HEND GLOBAL TECH	32.84	32.84		
SYSCO CORP	34.01	34.22					
TEXAS INSTRUMENT	34.42	34.88	CURRENCIES				
TIME WARNER INC	18.79	18.51	YENUSD	117.390	116.692		
TORREY PINES THER	5.93	5.78	USDSEUR	1.421	1.422		
YAHOO! INC	27.86	28.68	CANIUSD	0.977	0.974		

90 years of professional service

Investment
Stockbrokers

MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DIVISION

Investment@mcb-bank.com www.mcb-bank.com
Scharloeweg 31, tel: 466-1818 fax: 466-1633

Onduidelijkheid rond Musharraf duurt voort

ISLAMABAD — Een kamer van elf rechters van het hooggerechtshof van Pakistan is vandaag bijeengekomen om zich te buigen over de vraag of president Pervez Musharraf op 6 oktober mee mocht doen aan de presidentsverkiezingen terwijl hij tevens legerleider is. De zitting is op verzoek van de advocaten van de oppositie snel weer geschorst. Zij dienden een verzoek in om een zitting van het voltallige hof van achttien rechters. Opperrechter Iftikhar Muhammad Chaudry heeft dat verzoek nu in beraad. De vertegenwoordigers van Musharraf zijn gekant tegen het verzoek.

De oppositie is gekant tegen het feit dat het staatshoofd, dat in 1999 door een staatsgreep aan de macht kwam, tevens legerleider is. De getrapte verkiezingen op 6 oktober heeft Musharraf gewonnen, maar de uitslag is nog niet officieel, in afwachting van een uitspraak van het hooggerechtshof over de rechtmatigheid van zijn deelname.

Voor het hooggerechtshof beoogden vandaag meer dan 1500 aanhangers van de oppositie voor de rechterlijke macht en tegen Musharraf, met leuzen als ‘Ga, Musharraf, ga!’. Musharraf had in maart geprobeerd Chaudry te ontslaan. Dit leidde tot geweldadige protesten.

BHUTTOMANIA

Intussen grijpt in Pakistan de ‘Bhuttomania’ om zich heen. Afbeeldingen van de voormalige Pakistaanse premier Benazir Bhutto en aanvoerder van de Pakistaanse Volkspartij (PPP) sieren zelfs lantaarnpalen in Karachi. Grote posters van de ex-pre-



Foto: AFP/Amir Qureshi

De straten van Karachi hangen vol met afbeeldingen van ex-premier Benazir Bhutto. Een politiemacht van 10.000 agenten staat klaar om haar te begeleiden als zij morgen naar Pakistan terugkeert.

mier die vandaag opnieuw heeft bezworen donderdag na acht jaar terug te keren, hangen overal in de stad ondanks tegenwerking van de plaatselijke autoriteiten. De 54-jarige Bhutto verliet in 1999 Pakistan. Ze was toen twee maal als premier opzij geschoven en werd be- laagd met een proces wegens corruptie. Ze keert terug na te zijn gevrijwaard door Musharraf van vervolging wegens corruptie. Uit heel Pakistan komen vandaag fans van de politica naar Karachi om haar

te verwelkomen, onder wie zeer toegewijde aanhangers. Veel fanatieke vereerders van Bhutto en haar door de militaire heerser Zia-ul-Haq (1924-1988) opgehangen vader Zulfikar Ali Bhutto (1928-1979) beschouwen de Bhutto's als een soort heiligen en zijn tot alles bereid. Een aanhanger bijvoorbeeld die naar Karachi is gekomen om Bhutto te verwelkomen, had zich overgoten met benzine om zich in brand te steken mocht hij donderdag teleurgesteld worden. Onder de wachtenden ook een arme

man uit het noorden die 700 kilometer heeft gereisd op een met Bhutto-souvenirs versierde fiets om donderdag een glimp van de politica op te vangen. De dood door de strop van PPP-oprichter, ex-president en premier Zulfikar Ali Bhutto veroorzaakte niet alleen verontwaardiging onder de PPP-aanhang maar leidde tot een persoonlijkheidscultus. Foto's van Zulfikar Ali Bhutto zijn nooit ver weg wanneer het gezicht van zijn dochter Benazir opduikt. Voorts zijn de rood-groen-

zwarte kleuren van Bhutto's Pakistaanse Volkspartij (PPP) overal in Karachi present. De regering van president Musharraf heeft Bhutto kennelijk vergeefs gevraagd haar terugkeer nog even uit te stellen. De Pakistaanse premier Shaukat Aziz heeft vandaag volgens het Pakistaanse medium NNI verzekerd dat er met het oog op Bhutto's terugkeer geen politieke deals zijn gesloten tussen de PPP en de regeringspartij PML (Pakistaanse Moslim Liga).

Gore sluit deelname aan presidentsverkiezingen uit

OSLO — De gewezen Amerikaanse vicepresident en kersverse winnaar van de Nobelprijs voor de Vrede, Al Gore, heeft uitgesloten dat hij meedoet aan de Amerikaanse presidentsverkiezingen van 2008. Dat verklaarde hij vandaag tegen de Noorse televisiezender NRK.

Gore lijkt daarmee een einde te maken aan de maandenlange speculaties over zijn mogelijke comeback in de politiek. Door de toekenning van de Nobelprijs afgelopen week stegen de verwachtingen bij aanhangers van de voorvechter van het milieu tot een hoogtepunt.

Doodstraf voor achterlaten kind tussen alligators

MIAMI — Een rechter in Miami heeft een 58-jarige Amerikaan ter dood veroordeeld voor het achterlaten van een 5-jarig meisje tussen de alligators in een moeras in Florida. Dat heeft de krant *Miami Herald* vandaag gemeld.

Harrel Franklin Braddy liet de kleuter Quatafisha Maycock negen jaar geleden achter in de Everglades tussen de alligators. Het meisje had gezien dat Braddy haar moeder, Shandelle Maycock, probeerde te vermoorden. De man wilde van de getuige af. De vrouw overleefde, maar haar dochter werd dood in het moeras teruggevonden. Ze had bijtonden van alligators. Haar linkerarm was er af gebeten. Braddy had de moeder en het kind kort daarvoor ontvoerd, omdat Shandelle Maycock hem had afgewezen.

Dalai Lama: Lachend boegbeeld verzwoegen Tibet



De Dalai Lama krijgt in Washington een kopje thee aangeboden van de Tibetaanse gemeenschap.

in het dorpje Amdot terecht bij een arm boerengezin met negen kinderen. In de 2-jarige peuter Lhamo Thondup herkenden ze de reïncarnatie van de overleden Thubten Gyatso. In 1940 werd Lhamo op 5-jarige leeftijd gedoopt tot Tenzin Gyatso en werd hij de veertiende Dalai Lama. In het Potala-paleis in Lhasa, de hoofdstad van Tibet, werd hij klaargestoomd om ook de wereldlijke leider van Tibet te worden. Na de inval van de Chinese communisten in 1949 vluchtte de Dalai Lama

de bergen in maar met een Tibetaans-Chinees akkoord in 1951 keerde hij terug naar de hoofdstad. Na geruchten over een op handen zijnde arrestatie, kwam het in Lhasa in 1959 tot een volksoptand tegen de Chinese bezetters. Die werd bloedig neergeslagen, waarna de Dalai Lama met duizenden aanhangers naar India vluchtte. Kort voor zijn aankomst in India herriep hij het verdrag met China en proclameerde hij de onafhankelijkheid van Tibet. De Tibetaanse regering in ballingschap ves-

tigde zich in het stadje Dharamsala in het noorden van India. Decennia lang waren er officieel geen contacten tussen de Dalai Lama en de Chinese regering. Maar in 2002 leek een toenadering niet meer geheel onmogelijk. In dat jaar begon Peking ook aan de restauratie van twee paleizen van de Dalai Lama in Lhasa, waaronder het 17e eeuwse Potala-paleis. In de jaren daarvoor heeft China tijdens de Culturele Revolutie duizenden kloosters vernield en honderdduizenden Tibetanen gedood. De laatste jaren zorgt een immigratiegolf van Han-Chinezen ervoor dat de Tibetanen een minderheid vormen in eigen land. In 2003 sprak de Dalai Lama van “een culturele genocide”. Afgelopen jaar (2006) werd de hoofdstad Lhasa verder ontsloten door de aanleg van een spoorlijn waarmee de stad vanuit de rest van China ook per trein bereikbaar is. China heeft de Dalai Lama in het verleden enkele malen aangeboden terug te keren, maar altijd onder bepaalde voorwaarden. Zo moest hij zich in Peking vestigen en zou hij maar af en toe een bezoek aan Tibet mogen brengen. De monnik heeft die voorwaarde altijd glimlachend doch beslist afgewezen.

Duwen en trekken over EU-verdrag bijna voorbij

gens de bezinningsperiode, die pas dit jaar in juni werd afgerond met politieke overeenstemming over een zogenoemd Hervormingsverdrag. De juridische uitwerking van die afspraken is nu klaar en wordt donderdag vastgesteld door de regeringsleiders van de 27 EU-landen. Daarna hoeft de tekst alleen nog vertaald te worden in de 23 talen van de EU. Eindelijk kat in het bakkie, lijkt het. Maar Europa zou Europa niet zijn als er niet op het laatst toch nog kleine problemen opduiken.

Zo wil de inmiddels notoire dwarsligger Polen dat in het verdrag het zogeheten Ioannina-mechanisme wordt opgenomen. Dit houdt in het kort in dat als de EU een besluit neemt dat een klein aantal landen niet zint, die kunnen vragen om een periode van enkele maanden uitstel en een heroverweging. Dit mechanisme bestond in feite al als een soort herenakkoord, maar Polen wil het nu expliciet opnemen in het verdrag. Dat willen andere EU-landen weer niet, want dan kan het - ooit - al-

leen bij unaniteit worden afgeschaft. Polen is niet de enige met noten op de zang. Bulgarije stribbelt nog tegen omdat het de euro in de eigen cyrillicse vertaling van het verdrag wil schrijven als ‘evro’. Slecht plan, zeggen de Europese Centrale Bank ECB en de meeste EU-landen. Een oplossing ligt er nog niet. Ook Oostenrijk sputtert nog tegen. De universiteiten in het land worden overspoeld door Duitse studenten en Wenen wil daar maxima voor instellen. Maar in de EU geldt een vrij verkeer

EU zoekt naar humane dood voor zeehonden

PARMA — De Europese Commissie onderzoekt of er een humane manier is om zeehonden te doden en te vilen. Het onderzoek moet leiden tot nieuwe voorschriften, mogelijk een importverbod van bepaalde zeehondenbont voor de hele EU.

De meeste EU-landen importeren nog steeds bont van zeehonden, vooral uit Canada. Alleen Nederland en België hebben een importverbod van zeehondproducten, hoewel Canada dat aanvecht bij wereldhandelsorganisatie WTO. Het Europees Parlement heeft opgeroepen tot een soortgelijk importverbod voor de hele EU. Brussel heeft het EU-bureau

EFSA in de Italiaanse stad Parma opdracht gegeven te zoeken of er een humane dood bestaat voor zeehonden. Het EU-bureau meldde vandaag gegevens te verzamelen van dierenbeschermers, jagers en wetenschappers. Testen op levende zeehonden horen niet bij het onderzoek. In december moet een eindoordeel klaar zijn, vlak voor het jachtseizoen in Canada. Jagers doden in Canada jaarlijks honderdduizenden zeehonden, meestal met een geweer. Alleen in Canada mogen jagers nog een knuppel gebruiken om de schedel in te slaan. Het zachte bont gaat vooral naar Europa en China. Het vlees gaat naar Zuid-Korea en Taiwan.

Anne Enright wint Man Booker-prijs

LONDEN — Anne Enright uit Dublin heeft de prestigieuze Man Booker-prijs voor fictie gewonnen voor de Ierse familiesaga *The Gathering*. Dat maakte de jury dinsdagavond bekend.

De Ierse versloeg de favorieten Ian McEwan en Lloyd Jones in de strijd om de prijs van 72.000 euro. De onderscheiding voor de beste roman van schrijvers uit het Verenigd Koninkrijk, andere leden van het Gemenebest van Naties en Ierland bestaat sinds 1969. Juryvoorzitter Howard Davies zei dat Enright met *The*

Gathering een “krachtig, ongemakkelijk en bij vlagen boos boek heeft geschreven”. “We verwachten dat we nog veel meer van haar gaan horen”, zei Davies over de 45-jarige Ierse. In *The Gathering* vertelt Enright het verhaal van een Ierse vrouw die door de zelfmoord van haar broer genoodzaakt is terug te blikken op de onaangename geschiedenis van haar familie. *The Gathering* is het vierde boek van Enright. De schrijfster zei tegen de *BBC* dat ze het aan de prijs verbonden geldbedrag aan een nieuwe keuken gaat besteden.

Indonesiërs vluchten voor vulkaan Kelud

JAKARTA — De Indonesische autoriteiten hebben dinsdag de hoogste alarmfase afgekondigd wegens de dreigende uitbarsting van vulkaan Kelud op het eiland Java. Volgens Indonesische media waren dinsdagavond al zeker 116.000 mensen die rond de vulkaan wonen, vertrokken naar veiliger oorden.

Kelud, nabij Surabaya, is een bijzonder actieve vulkaan die voor het laatst in 1990 uitbarstte. Toen vielen er enkele tientallen doden. In 1919 was er een erg grote eruptie waarbij zeker 5000

doden vielen. De regering heeft in de afgelopen twee weken al veel voorzorgsmaatregelen genomen. Zo zijn er op 135 lokaties dammen gebouwd om eventuele lavastromen tegen te houden of af te buigen. Ook zijn er 100.000 maskers uitgedeeld aan de bevolking om ademhalingsproblemen te voorkomen als gevolg van asregens. Er zijn al berichten over stank en beginnende asregens. De autoriteiten hebben bulldozers gereed staan en er is een medisch team van vijftig doktoren paraat, aldus verscheidene Indonesische media.

Minder steun voor resolutie Armeense kwestie

WASHINGTON — De steun in het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden voor een resolutie over de Armeense kwestie neemt af. In de afgelopen dagen hebben ongeveer tien parlementariërs hun standpunt gewijzigd.

Die willen zich niet langer scharen achter de resolutie die de massamoorden op Armeniërs in de nadagen van het Ottomaanse Rijk als volkerenmoord bestempelt. *The New York Times* meldt vandaag dat onder de leden van het Huis die hun standpunt hebben gewijzigd zowel Republikeinen als Democraten zijn. Enkele politici hebben laten weten dat

ze een waarschuwing van het Witte Huis ter harte hebben genomen. President George Bush heeft gewaarschuwd dat door het aannemen van de resolutie grote schade wordt toegebracht aan de relatie met Turkije. De Democraten Allen Boyd uit Florida zei dat Turkije door de resolutie het gevoel krijgt dat het op het matje wordt geroepen voor iets wat een eeuw geleden is gebeurd. “Misschien is het niet het goede moment daarvoor”, aldus Boyd. De Republikein Doug Lamborn liet weten dat hij zijn steun voor de resolutie intrekt omdat de Verenigde Staten in de oorlog tegen het terrorisme de steun van Turkije hard nodig hebben.

verdrag dat dan ergens in december plechtig in alle 23 talen zal worden ondertekend. Ratificering door alle 27 lidstaten kan en moet daarna volgen. Tot nog toe lijkt het er op dat alleen Ierland een referendum zal houden. Als de Ieren ‘nee’ zeggen, gaat het verdrag niet door, maar dat is onwaarschijnlijk. Het nieuwe verdrag is dan weliswaar een stuk korter dan de afgevozen grondwet (inclusief bijlagen 255 pagina's tegen 481 in de grondwet), maar is door de vele verwijzingen naar eerdere verdragen een stuk moeilijker leesbaar, zo gaf een hoge ambtenaar van de Europese Commissie dinsdag wel toe. Hij beloofde wel dat er nog een verkorte publieksvriendelijke versie komt.